JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 20 MARCH 1996 No. 1996/55 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 20 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 p.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 116 (Programme budget for the biennium 1996-1997: (a) Report on unforseen and extraordinary expenses (A/C.5/50/30 and A/50/7/Add.14); (b) Special representatives, envoys and related positions (A/C.5/49/50 and A/50/7/Add.2); and (c) Conditions of service and compensation for officials other than Secretariat serving the General Assembly: full-time members of the International Civil Commission and the Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (A/C.5/50/12 and A/C.5/50/55))

GENERAL ASSEMBLY

The list of speakers for the resumed session of the General Assembly to examine the question of public administration and development, to be held from Monday, 15 April, to Friday, 19 April 1996, is now open. To be inscribed on the list of speakers, please contact the Secretariat of the General Assembly at 963-5063.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fiftieth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1996/55 (PART II)).

FIFTH COMMITTEE

3 p.m. 47th meeting Conference Room 3

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations: Financing of the United Nations peace-keeping operations [138 (a)]

Death and disability benefits (A/49/906 and Corr.1 and A/50/684)

Reform of procedure for determining the reimbursement to Member States for contingent-owned equipment (A/C.5/49/66, A/C.5/50/77, A/50/807 and A/50/887)

Introduction and general discussion

Informal consultations

Afternoon*-
6 p.m. closed meeting Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 138 (b) (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations: Relocation of Ukraine to the group of Member States set out in paragraph 3 of resolution 43/232 (A/50/502 and A/C.5/50/L.9))

---

* Following the adjournment of the 47th meeting of the Fifth Committee.

Published at Headquarters, New York

96-06278

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 20 MARCH 1996
No. 1996/55 *(PART II)*

MERCREDI 20 MARS 1996
No 1996/55 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Wednesday, 20 March 1996

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE

SUBGROUP ON THE QUESTION OF UNITED NATIONS IMPOSED SANCTIONS

3 p.m.-6 p.m.	8th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

Mercredi 20 mars 1996

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR LA PAIX

SOUS-GROUPE SUR LA QUESTION DES SANCTIONS IMPOSÉES PAR L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

15 heures à 18 heures	8e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS of the fiftieth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1996/55 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquantième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1996/55 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994

2. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Financement du Tribunal criminel international chargé de juger les personnes présumées responsables d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais présumés responsables de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994

2. Financement du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fifty-sixth session

10 a.m.-1 p.m.	1478th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [6]

Third periodic report of Mauritius (CCPR/C/64/Add.12 and HRI/CORE/1/Add.60) *(continued)*

3 p.m.-6 p.m.	1479th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [6]

Fourth periodic report of Spain (CCPR/C/95/Add.1 and HRI/CORE/1/Add.2/Rev.2)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Cinquante-sixième session

10 heures à 13 heures	1478e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports soumis par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [6]

Troisième rapport périodique de Maurice (CCPR/C/64/Add.12 et HRI/CORE/1/Add.60) *(suite)*

15 heures à 18 heures	1479e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports soumis par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [6]

Quatrième rapport périodique de l'Espagne (CCPR/C/95/Add.1 et HRI/CORE/1/Add.2/Rev.2)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Fortieth session

Informal consultations

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

Informal consultations on agenda item 3

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

Informal consultations on agenda item 3 (c) (i)

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Fortieth session

3 p.m.	12th meeting	Conference Room 1

1. Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3] (E/CN.6/1996/2-9 and 11-14; CRP.1, 2 and 3)

Conclusion of general discussion

2. Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

Introduction of draft resolutions E/CN.6/1996/L.3, L.4, L.5, L.6, L.7*, L.8*, L.9* and L.10*

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

Informal consultations on agenda items 3 (c) (ii) and (iii)

Afternoon**-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

Informal consultations on agenda item 3 (c) (i)

* To be issued.

** Following adjournment of the 12th meeting of the Commission.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarantième session

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur le point 3 de l'ordre du jour

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le point 3 c) i) de l'ordre du jour

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarantième session

15 heures	12e séance	Salle de conférence 1

1. Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3] (E/CN.6/1996/2 à 9 et 11 à 14; CRP.1, 2 et 3)

Fin du débat général

2. Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]

Présentation des projets de résolution E/CN.6/1996/L.3, L.4, L.5, L.6, L.7*, L.8*, L.9* et L.10*

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur les points 3 c) ii) et iii) de l'ordre du jour

Après-midi** à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur le point 3 c) i) de l'ordre du jour

* À paraître.

** À l'issue de la 12e séance de la Commission.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Informal pre-session consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Informal consultations on major issues before the Executive Board at its second regular session (9-12 April 1996)

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Consultations officieuses préalables à la session

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses sur les grandes questions soumises au Conseil d'administration à sa deuxième session (9-12 avril 1996)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 20 March 1996

ARAB GROUP
(at the ambassadorial level)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women)

10 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 1
1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

PERMANENT COMMITTEE OF THE ZONE OF PEACE AND COOPERATION OF THE SOUTH ATLANTIC

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

Briefing

There will be a briefing by the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) on the World Food Summit *today*, 20 March 1996, at 1.15 p.m. in Conference Room 7. Interested delegations and non-governemental organizations are invited.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 20 mars 1996

GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la condition de la femme)

10 heures à 11 h 30	réunion privée	Salle de conférence 1
13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

COMITÉ PERMANENT DE LA ZONE DE PAIX ET DE COOPÉRATION DE L'ATLANTIQUE SUD

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) sur le Sommet mondial de l'alimentation aura lieu *aujourd'hui* 20 mars 1996 à 13 h 15 dans la salle de conférence 7. Les délégations et les organisations non gouvernementales intéressées sont invitées.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a plenary meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE on Thursday, 21 March 1996, at 3.30 p.m.

The SUBGROUP ON COORDINATION* of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE will meet on Friday, 22 March 1996, at 10 a.m.

---

* Revised documents on POST-CONFLICT PEACE-BUILDING (Rev.5), COORDINATION (Rev.2), PREVENTIVE DIPLOMACY AND PEACE-MAKING (Rev.2) and SANCTIONS (Rev.2) are available in Room S-3380.

* * *

The next series of meetings of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL will be held from 25 to 29 March 1996 in Conference Room 1.

The Working Group will continue its work in accordance with its programme of work adopted at its 5th meeting on 26 February 1996 (see A/AC.247/7). Accordingly, the issues to be discussed are items 2 (d) (Proposals for increase in the non-permanent membership), 2 (e) (Proposals for increase in the permanent membership), 2 (c) (Decision-making process in the Security Council, including the veto) and 2 (f) (Other matters), as well as other items listed in its programme of work.

* * *

Informal consultations of the GENERAL ASSEMBLY on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields (agenda item 23) will take place from 1 to 4 April 1996 in Conference Room 9. All delegations are invited to attend.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR LA PAIX tiendra une séance plénière le jeudi 21 mars 1996 à 15 h 30.

Le SOUS-GROUPE DE COORDINATION* du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR LA PAIX tiendra une séance le vendredi 22 mars 1996 à 10 heures.

---

* Des documents révisés sur la CONSOLIDATION DE LA PAIX APRÈS LES CONFLITS (Rev.5), la COORDINATION (Rev.2), la DIPLOMATIE PRÉVENTIVE ET LE RÉTABLISSEMENT DE LA PAIX (Rev.2) et les SANCTIONS (Rev.2) sont disponibles dans le bureau S-3380.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ tiendra ses prochaines séances du 25 au 29 mars 1996 dans la salle de conférence 1.

Le Groupe de travail poursuivra ses travaux conformément à son programme de travail adopté à sa 5e séance le 26 février 1996 (voir document A/AC.247/7). En conséquence, les questions qui seront examinées sont les points 2 d) (Propositions concernant l'augmentation des membres non permanents), 2 e) (Propositions concernant l'augmentation des membres permanents), 2 c) (Le processus de prise de décisions au Conseil de sécurité, y compris l'exercice du droit de veto) et 2 f) (Autres questions), ainsi que tous les autres points énumés dans son programme de travail.

* * *

Des consultations officieuses de l'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE sur la restructuration et la revitalisation des domaines écono-mique et social et les domaines connexes (point 23 de l'ordre du jour) auront lieu du 1er au 4 avril 1996 dans la salle de conférence 9. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will meet from 1 to 26 April 1996. Delegations wishing to submit proposals for inclusion in the Committee's report are requested to do so by Wednesday, 20 March. All proposals can be sent to the Secretary of the Special Committee on Peacekeeping Operations (Room S-3727G). Delegations wishing to attend as observers should indicate this in writing to the attention of the Secretary (fax: 963-9222; Room S-3727G).

The general debate of the SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS is scheduled from 1 to 3 April 1996. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers should contact Ms. McGann (tel.: 963-0268).

* * *

Le COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX se réunira du 1er au 26 avril 1996. Les délégations qui souhaitent soumettre des propositions pour inclusion dans le rapport du Comité sont priées de le faire d'ici le mercredi 20 mars. Toutes les propositions peuvent être envoyées au Secrétaire du Comité spécial des opérations de maintien de la paix (bureau S-3727G). Les délégations désirant participer en tant qu'observateurs sont priées de le faire savoir par écrit au Secrétaire (télécopieur : 963-9222; bureau S-3727G).

Le débat général du COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX aura lieu du 1er au 3 avril 1996. Les délégations souhaitant s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme McGann (tél. : 963-0268).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of UNDP and UNFPA

The second regular session of 1996 of the Executive Board of the United Nations Development Programme and the United Nations Population Fund will be held from 25 to 29 March 1996, in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1996/L.6.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La deuxième session ordinaire de 1996 du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population aura lieu du 25 au 29 mars 1996 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1996/L.6.

* * *

United Nations Children's Fund

The second regular session of the EXECUTIVE BOARD of UNICEF for 1996 will be held from 9 to 12 April at 10 a.m. and 3 p.m. at United Nations Headquarters. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1996/9.

Delegations are requested to fax their credentials to the Secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but *no later than 2 April 1996*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième session ordinaire de 1996 du CONSEIL D'ADMINISTRATION de l'UNICEF aura lieu du 9 au 12 avril à 10 heures et à 15 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1996/9.

Les délégations sont priées de faxer les pouvoirs de leurs représentant au secrétaire de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible et *au plus tard pour le 2 avril 1996*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs pouvoirs les points de l'ordre du jour sur lesquels elles désirent prendre la parole.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 *(at the ambassadorial level) (on a briefing by the Administrator of the United Nations Development Programme)* on Thursday, 21 March 1996, from 4 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be closed meetings of the GROUP OF 77 *(on the financial situation of the United Nations)* on Thursday, 21 March 1996, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7, and on Friday, 22 March, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5.

* * *

The AD HOC EXPERT GROUP ON SHORT- AND MEDIUM-TERM PROSPECTS OF THE WORLD ECONOMY (PROJECT LINK), sponsored by the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis (DISEPA), will meet from 25 to 28 March 1996 in Conference Room 4. The morning sessions will begin at 10 a.m. and the afternoon sessions at 2.30 p.m.

* * *

Informal presentation

The Permanent Mission of Denmark, on behalf of the Governments of Denmark, India, Sweden and the United Kingdom, is organizing an open informal presentation on Thursday, 21 March 1996, at 10 a.m. in Conference Room 8, of the report entitled "Assessment of UNDP: Developing Capacity for Sustainable Human Development". The report has been prepared for the Governments of Denmark, India, Sweden and the United Kingdom by an independent team of consultants and will be presented by a member of the consultancy team. A copy of the report is available at the Permanent Mission of Denmark to the United Nations.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le GROUPE DES 77 *(au niveau des ambassadeurs)* tiendra une réunion privée *(sur une réunion d'information de l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement)* le jeudi 21 mars 1996 de 16 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Le GROUPE DES 77 tiendra des réunions privées *(sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies)* le jeudi 21 mars 1996 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 7 et le vendredi 22 mars de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Le GROUPE SPÉCIAL D'EXPERTS SUR LES PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES MONDIALES À COURT ET À MOYEN TERME (PROJET LINK), parrainé par le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, se réunira du 25 au 28 mars 1996 dans la salle de conférence 4. Les séances du matin commenceront à 10 heures et celles de l'après-midi à 14 h 30.

* * *

Présentation informelle

La Mission permanente du Danemark, au nom des Gouvernements du Danemark, de l'Inde, du Royaume-Uni et de la Suède, organise une présentation publique informelle du rapport intitulé "Évaluation du PNUD : Accroître la capacité pour le développement humain durable" le jeudi 21 mars 1996 à 10 heures dans la salle de conférence 8. Le rapport a été établi pour les Gouvernements du Danemark, de l'Inde, du Royaume-Uni et de la Suède par une équipe de consultants et sera présenté par un membre de cette équipe. Un exemplaire du rapport est à la disposition des délégations à la Mission du Danemark auprès de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

Public forum

The United Nations University will hold its next public forum on the theme "Women and mainstreaming: towards a research agenda" on Friday, 22 March 1996, from 1 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Forum public

L'Université des Nations Unies tiendra son prochain forum public sur le thème : "L'intégration des femmes : vers un programme de recherche" le vendredi 22 mars 1996 de 13 heures à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * * *

Announcement

As from Monday, 4 March 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.30 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * * *

Avis

À partir du lundi 4 mars 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 h 30 dans la salle des conférences de presse (S-226).

ANNOUNCEMENT

The unedited and unofficial draft version of the Global Plan of Action, which was recently discussed at the third session of the Preparatory Committee for the Second United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II) to be held in Istanbul, Turkey, from 3 to 14 June 1996, will be available for delegations and United Nations agencies as of *today*, 20 March 1996, in Room DC2-0946, UNCHS New York Office. Copies will be limited to one per delegate and agency. Written comments should be sent before 1 April 1996 to the UNCHS New York Office (2 UN Plaza, Room DC2-0946, New York, N.Y. 10017). This draft will also be available on the World Wide Web (http://www.un.org/Conferences or gopher.un.org).

AVIS

Le texte non révisé et non officiel du projet de Plan global d'action, examiné récemment à la troisième session du Comité préparatoire de la deuxième Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II) qui se tiendra à Istanbul (Turquie) du 3 au 14 juin 1996, sera à la disposition des délégations et des institutions des Nations Unies à partir d'*aujourd'hui* 20 mars 1996 dans le bureau DC2-0946 (Bureau de New York du CNUEH). Le nombre d'exemmplaires sera limité à un par délégué ou institution. Les commentaires écrits doivent être envoyées avant le 1er avril 1996 au Bureau de New York du CNUEH (2 UN Plaza, Room DC2-0946, New York, N.Y. 10017). Le projet sera également disponible sur le World Wide Web (http://www.un.org/Conferences ou gopher.un.org).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Tuesday, 19 March 1996

SECURITY COUNCIL

3642nd meeting

The situation between Iraq and Kuwait

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1996/11).

3643rd meeting

The situation in Sierra Leone

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1996/12).

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Fifty-sixth session — 1476th and 1477th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [6]

The Committee began its consideration of the third periodic report of Mauritius (CCPR/C/64/Add.12 and HRI/CORE/1/Add.60). In accordance with rule 68 of the Rules of Procedure, the representatives of the State party were present at the meetings, introduced the report submitted by their government and replied to a number of questions posed and observations made by members of the Committee.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Fortieth session

OPEN-ENDED
WORKING GROUP — 10th meeting

Elaboration of a draft optional protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

The open-ended Working Group continued its consideration of the item.

Mardi 19 mars 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3642e séance

La situation entre l'Iraq et le Koweït

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1996/11).

3643e séance

La situation en Sierra Leone

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1996/12).

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-sixième session — 1476e et 1477e séances

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [6]

Le Comité commence l'examen du troisième rapport périodique de Maurice (CCPR/C/64/Add.12 et HRI/CORE/1/Add.60). Conformément à l'article 68 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent aux séances, présentent le rapport de leur Gouvernement et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarantième session

GROUPE DE TRAVAIL À
COMPOSITION NON LIMITÉE — 10e séance

Élaboration d'un projet de protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Le Groupe de travail à composition non limitée poursuit l'examen de la question.

Presentation

A presentation was made by Mr. Fausto Pocar and Ms. Cecilia Medina-Quiroga, members of the Human Rights Committee, followed by a question-and-answer period in which the delegations of Finland, the Netherlands, China, the Philippines, Belgium and the United Kingdom took part.

General exchange of views on the matter of justiciability

Statements were made by the representatives of Germany, the Netherlands, France, Austria, India, Spain, the United Kingdom, the Philippines, China, Costa Rica, Ghana, Japan, Italy and Switzerland.

The observers of the following non-governmental organizations made statements : International Human Rights Law Group, Latin American Committee for the Defense of Human Rights and Forum of African Voluntary Development Organizations.

Organization of work

The Chairperson made a statement.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirty-fifth session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 19 MARCH 1996

590th meeting

General exchange of views [3]

The general exchange of views continued with statements by the representatives of Brazil, the Russian Federation, India, the United Kingdom, China, Turkey, the United States, Germany, Romania, Italy and Cuba, as well as by the observer of the International Telecommunications Union (ITU).

Exposé

Un exposé est fait par M. Fausto Pocar et Mme Cecilia Medina-Quiroga, membres du Comité des droits de l'homme, suivi d'une période de questions et réponses à laquelle participent les délégations de la Finlande, des Pays-Bas, de la Chine, des Philippines, de la Belgique et du Royaume-Uni.

Débat général sur la question de la justiciabilité

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Allemagne, Pays-Bas, France, Autriche, Inde, Espagne, Royaume-Uni, Philippines, Chine, Costa Rica, Ghana, Japon, Italie et Suisse.

Les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après font des déclarations : International Human Rights Law Group, Comité latino-américain pour la défense des droits de l'homme et Forum of African Voluntary Development Organizations.

Organisation des travaux

La Présidente fait une déclaration.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ JURIDIQUE
Trente-cinquième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 19 MARS 1996

590e séance

Débat général [3]

Le Sous-Comité poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants du Brésil, de la Fédération de Russie, de l'Inde, du Royaume-Uni, de la Chine, de la Turquie, des États-Unis, de l'Allemagne, de la Roumanie, de l'Italie et de Cuba, ainsi que de l'observateur de l'Union internationale des télécommunications (UIT).

Matters relating to the definition and delimitation of outer space and to the character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prefudice to the role of the International Telecommunication Union [4]

The Subcommittee continued its consideration of the item with a statement by the representative of Colombia.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the delegation of Malaysia to participate in the session as observer.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Fifty-second session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 18 MARCH 1996

1st meeting

Opening of the session

The fifty-second session of the Commission on Human Rights was opened by the outgoing Chairman of the fifty-first session, Mr. Musa Hitam (Malaysia). The Secretary-General of the United Nations addressed the Commission.

Election of officers [1]

The Commission elected by acclamation Mr. Gilberto V. Saboia (Brazil) as its Chairman. Messrs. Emmanuel Mba Allo (Gabon), Volodymyr Vassylenko (Ukraine) and Léonard H. Legault (Canada) were elected Vice-Chairmen and Mr. Rajamony Venu (India) Rapporteur, all by acclamation. The officers were nominated on the proposals made by Nicaragua, Algeria, Bulgaria, Netherlands and Pakistan, respectively.

Questions relatives à la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, ainsi qu'aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens de l'utiliser de façon rationnelle et équitable, sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications [4]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Colombie.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter la délégation de la Malaisie à participer à la session en tant qu'observateur.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 18 MARS 1996

1re séance

Ouverture de la session

La cinquante-deuxième session de la Commission des droits de l'homme est ouverte par le Président sortant de la cinquante et unième session, M. Musa Hitam (Malaisie). Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies prononce une allocution.

Élection du bureau [1]

Par acclamation, la Commission élit M. Gilberto V. Saboia (Brésil) Président. Par acclamation, M. Emmanuel Mba Allo (Gabon), M. Volodymyr Vassylenko (Ukraine) et M. Léonard H. Legault (Canada) sont élus Vice-Présidents et M. Rajamony Venu (Inde) Rapporteur. Les membres du bureau sont nommés sur les propositions du Nicaragua, de l'Algérie, de la Bulgarie, des Pays-Bas et du Pakistan, respectivement.

* * *

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

OPEN-ENDED AD HOC INTERGOVERNMENTAL PANEL ON FORESTS
Second session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 18 MARCH 1996

11th meeting

Implementation of forest-related decisions of the United Nations Conference on Environment and Development at the national and international levels, including an examination of sectoral and cross-sectoral linkages [2]

The Panel continued its discussion of the item (programme element I.1) and heard statements by the representatives of the following countries: Australia, France, Finland, Islamic Republic of Iran, Colombia, Japan, Netherlands, Brazil, Papua New Guinea, India, Gabon, Switzerland and Mexico, as well as by the observers for Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China), the Republic of Korea, Ecuador and Argentina.

A statement was made by the observer of the Friends of the Earth, a non-governmental organization.

The representative of the Secretariat of the Convention on Biological Diversity introduced document E/CN.17/IPF/1996/9 and Corr.1 (programme element I.3).

Statements were made by the representatives of the following countries: Malaysia, Islamic Republic of Iran, Ghana, Colombia, Brazil, Zimbabwe, United Republic of Tanzania, United States, India, Canada, Uganda, Philippines and Germany, as well as by the observers for Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China), New Zealand and Kenya.

Statements were also made by thee observers of the World Wide Fund for Nature and the IUCN-The World Conservation Union, non-governmental organizations.

12th meeting

Trade and environment in relation to forest products and services [5]

The Panel began its consideration of the item and the observer of the International Tropical Timber Organization introduced document E/CN.17/IPF/1996/11 (programme element IV).

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL SPÉCIAL SUR LES FORÊTS
Deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 18 MARS 1996

11e séance

Application aux niveaux national et international des décisions relatives aux forêts issues de la Conférence des Nations Unies pour l'environnement et le développement, y compris l'examen des articulations sectorielles et intersectorielles [2]

Le Groupe poursuit le débat sur la question (élément de programme I.1) en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Australie, France, Finlande, République islamique d'Iran, Colombie, Japon, Pays-Bas, Brésil, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Inde, Gabon, Suisse et Mexique, ainsi que des observateurs du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la République de Corée, de l'Équateur et de l'Argentine.

L'observateur des Amis de la Terre international (organisation non gouvernementale) fait une déclaration.

Le représentant du secrétariat de la Convention sur la diversité biologique présente le document E/CN.17/IPF/1996/9 et Corr.1 (élément de programme I.3).

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Malaisie, République islamique d'Iran, Ghana, Colombie, Brésil, Zimbabwe, République-Unie de Tanzanie, États-Unis, Inde, Canada, Ouganda, Philippines et Allemagne, ainsi que par les observateurs du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Nouvelle-Zélande et du Kenya.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs du World Wide Fund for Nature et de l'IUCN-The World Conservation Union (organisations non gouvernementales).

12e séance

Commerce et environnement relativement aux produits et services forestiers [5]

Le Groupe commence l'examen de la question. L'observateur de l'International Tropical Timber Organization présente le document E/CN.17/IPF/1996/11 (élément de programme IV).

Statements were made by the representatives of the following countries: Italy (on behalf of the European Union), United States, Islamic Republic of Iran, Switzerland, Malaysia, Mexico, Japan, Colombia, France, Gabon, Germany, Australia, Canada, Netherlands and Brazil, as well as by the observers for Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China), Argentina, Indonesia, New Zealand and the Republic of Korea.

A statement was also made by the observer of the National Wildlife Federation, a non-governmental organization.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Italie (au nom de l'Union européenne), États-Unis, République islamique d'Iran, Suisse, Malaisie, Mexique, Japon, Colombie, France, Gabon, Allemagne, Australia, Canada, Pays-Bas et Brésil,l ainsi que par les observateurs du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Argentine, de l'Indonésie, de la Nouvelle-Zélande et de la République de Corée.

L'observateur de la National Wildlife Federation (organisation non gouvernementale) fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to article 20, paragraph (l) of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women, adopted at the eighth meeting of the States parties on 22 May 1995

Acceptance: Finland (18 March 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraphe 1 de l'article 20 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adopté à la huitième réunion des États parties le 22 mai 1995

Acceptation : Finlande (18 mars 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

96-05358

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 21 MARCH 1996 No. 1996/56 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 22 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

GENERAL ASSEMBLY

The list of speakers for the resumed session of the General Assembly to examine the question of public administration and development, to be held from Monday, 15 April, to Friday, 19 April 1996, is now open. To be inscribed on the list of speakers, please contact the Secretariat of the General Assembly at 963-5063.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fiftieth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1996/56 (PART II)).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 20 March 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE 47th meeting

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations: Financing of the United Nations peace-keeping operations [138 (a)]

Death and disability benefits

Reform of procedure for determing the reimbursement to Member States for contingent-owned equipment

The Controller introduced the reports of the Secretary-General.

The Chairman of the Advisory Committee introduced the related reports of that Committee.

Statements were made by the representatives of Italy (on behalf of the European Union), Norway, India, Canada (on behalf of Australia, New Zealand and Canada), Nepal, Indonesia, Brazil, Pakistan, Ireland, Bangladesh, China, Kenya and Egypt.

The Controller responded to a question posed.

The Secretary of the Committee responded to questions posed.

Organization of work

Statements were made by the representative of Ukraine and the Chairman.

Published at Headquarters, New York

96-06284

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

THURSDAY, 21 MARCH 1996
No. 1996/56 *(PART II)*

JEUDI 21 MARS 1996
No 1996/56 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Thursday, 21 March 1996

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Libyan Arab Jamahiriya (review of sanctions)

Other matters

Jeudi 21 mars 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Jamahiriya arabe libyenne (examen des sanctions)

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR LA PAIX

15 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fiftieth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1996/56 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquantième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1996/56 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Support account for peace-keeping operations

2. UNITAR

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Compte d'appui pour les opérations de maintien de la paix

2. UNITAR

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fifty-sixth session

10 a.m.-1 p.m.	1480th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1481st meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [6]

Fourth periodic report of Spain (CCPR/C/95/Add.1 and HRI/CORE/1/Add.2/Rev.2) *(continued)*

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Cinquante-sixième session

10 heures à 13 heures	1480e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1481e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports soumis par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [6]

Quatrième rapport périodique de l'Espagne (CCPR/C/95/Add.1 et HRI/CORE/1/Add.2/Rev.2) *(suite)*

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Fortieth session

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Fortieth session

10 a.m.	13th meeting* (closed)	Conference Room 1

Communications concerning the status of women [4]

Report of the working group on communications on the status of women (E/CN.6/1996/CRP.4)

* Open to members of the Commission only.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarantième session

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarantième session

10 heures	13e séance* (privée)	Salle de conférence 1

Communications relatives à la condition de la femme [4]

Rapport du Groupe de travail chargé d'examiner les communications relatives à la condition de la femme (E/CN.6/1996/CRP.4)

* Réservée aux membres de la Commission.

Morning*	14th meeting	Conference Room 1

Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]: introduction of draft resolutions E/CN.6/1996/L.6, L.7, L.8, L.9, L.11, L.12 and L.13

Informal consultations

Morning**-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

Informal consultations on agenda item 3: proposals for the system-wide medium-term plan for the advancement of women 1996-2001

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

Informal consultations on agenda item 3 (c) (iii)

* Following the adjournment of the 13th (closed) meeting of the Commission.

** Following the adjournment of the 14th meeting of the Commission.

Matin*	14e séance	Salle de conférence 1

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : présentation des projets de résolution E/CN.6/1996/L.6, L.7, L.8, L.9, L.11, L.12 et L.13

Consultations officieuses

Matin** jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur le point 3 de l'ordre du jour : propositions relatives au plan à moyen terme à l'échelle du système en ce qui concerne la promotion de la femme pour la période 1996-2001

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le point 3 c) iii) de l'ordre du jour

* À l'issue de la 13e séance (privée) de la Commission.

** À l'issue de la 14e séance de la Commission.

OPEN-ENDED WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 4

Elaboration of a draft optional protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women [5] (E/CN.6/1996/WG/L.1)

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE

10 heures à 13 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 4

Élaboration d'un projet de protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5] (E/CN.6/1996/WG/L.1)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 21 March 1996

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the financial situation of the United Nations)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women)

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(at the ambassadorial level)
(briefing by the Administrator of the United Nations Development Programme)

4 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 21 mars 1996

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la condition de la femme)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(au niveau des ambassadeurs)
(réunion d'information de l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement)

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

* * *

Informal presentation

The Permanent Mission of Denmark, on behalf of the Governments of Denmark, India, Sweden and the United Kingdom, is organizing an open informal presentation *today*, 21 March 1996, at 10 a.m. in Conference Room 8, of the report entitled "Assessment of UNDP: Developing Capacity for Sustainable Human Development". The report has been prepared for the Governments of Denmark, India, Sweden and the United Kingdom by an independent team of consultants and will be presented by a member of the consultancy team. A copy of the report is available at the Permanent Mission of Denmark to the United Nations.

* * *

Briefing

In commemoration of International Water Day, 1996, there will be a briefing on the theme "Water for Healthy Cities", featuring Mr. Stephen Schlesinger, Special Adviser to the Secretary-General of Habitat II. The briefing, organized by the Department of Public Information (DPI), will take place *today*, 21 March 1996, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited.

* * *

Announcement

As from Monday, 4 March 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.30 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Présentation informelle

La Mission permanente du Danemark, au nom des Gouvernements du Danemark, de l'Inde, du Royaume-Uni et de la Suède, organise une présentation publique informelle du rapport intitulé "Évaluation du PNUD : Accroître la capacité pour le développement humain durable" *aujourd'hui* 21 mars 1996 à 10 heures dans la salle de conférence 8. Le rapport a été établi pour les Gouvernements du Danemark, de l'Inde, du Royaume-Uni et de la Suède par une équipe de consultants et sera présenté par un membre de cette équipe. Un exemplaire du rapport est à la disposition des délégations à la Mission du Danemark auprès de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

Réunion d'information

À l'occasion de la Journée internationale de l'eau (1996), une réunion d'information aura lieu sur le thème "De l'eau pour des villes saines", avec la participation de M. Stephen Schlesinger, Conseiller spécial du Secrétaire général d'Habitat II. La réunion, organisée par le Département de l'information, se tiendra *aujourd'hui* 21 mars 1996 de 10 h 30 à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

* * *

Avis

À partir du lundi 4 mars 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 h 30 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The SUBGROUP ON COORDINATION of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE will meet on Friday, 22 March 1996, at 10 a.m.

* * *

The OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL will meet from 25 to 29 March 1996. The first two meetings will be held on Monday, 25 March, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1.

The Working Group will continue its work in accordance with its programme of work adopted at its 5th meeting on 26 February 1996 (see A/AC.247/7). Accordingly, the issues to be discussed are items 2 (d) (Proposals for increase in the non-permanent membership), 2 (e) (Proposals for increase in the permanent membership), 2 (c) (Decision-making process in the Security Council, including the veto) and 2 (f) (Other matters), as well as other items listed in its programme of work.

* * *

The first phase (25 March - 12 April 1996) of the session of the PREPARATORY COMMITTEE ON THE ESTABLISHMENT OF AN INTERNATIONAL CRIMINAL COURT will begin on Monday, 25 March 1996, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The Preparatory Committee is open to all States Members of the United Nations, or members of the specialized agencies or of the International Atomic Energy Agency (General Assembly resolution 50/46 of 11 December 1995).

* * *

Informal consultations of the GENERAL ASSEMBLY on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields (agenda item 23) will take place from 1 to 4 April 1996 in Conference Room 9. All delegations are invited to attend.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le SOUS-GROUPE DE COORDINATION du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR LA PAIX tiendra une séance le vendredi 22 mars 1996 à 10 heures.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ se réunira du 25 au 29 mars 1996. Les deux premières séances auront lieu le lundi 25 mars 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1.

Le Groupe de travail poursuivra ses travaux conformément à son programme de travail adopté à sa 5e séance le 26 février 1996 (voir document A/AC.247/7). En conséquence, les questions qui seront examinées sont les points 2 d) (Propositions concernant l'augmentation des membres non permanents), 2 e) (Propositions concernant l'augmentation des membres permanents), 2 c) (Le processus de prise de décisions au Conseil de sécurité, y compris l'exercice du droit de veto) et 2 f) (Autres questions), ainsi que tous les autres points énumés dans son programme de travail.

* * *

La première phase (25 mars - 12 avril 1996) de la session du COMITÉ PRÉPARATOIRE SUR L'ÉTABLISSEMENT D'UN TRIBUNAL PÉNAL INTERNATIONAL commencera le lundi 25 mars 1996 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Le Comité préparatoire est ouvert à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies ou membres des institutions spécialisées ou de l'Agence internationale de l'énergie atomique (résolution 50/46 de l'Assemblée générale datée du 11 décembre 1995).

* * *

Des consultations officieuses de l'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE sur la restructuration et la revitalisation des domaines économique et social et les domaines connexes (point 23 de l'ordre du jour) auront lieu du 1er au 4 avril 1996 dans la salle de conférence 9. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will meet from 1 to 26 April 1996. Delegations wishing to submit proposals for inclusion in the Committee's report are requested to do so by Wednesday, 20 March. All proposals can be sent to the Secretary of the Special Committee on Peace-keeping Operations (Room S-3727G). Delegations wishing to attend as observers should indicate this in writing to the attention of the Secretary (fax: 963-9222; Room S-3727G).

The general debate of the SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS is scheduled from 1 to 3 April 1996. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers should contact Ms. McGann (tel.: 963-0268).

* * *

Le COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX se réunira du 1er au 26 avril 1996. Les délégations qui souhaitent soumettre des propositions pour inclusion dans le rapport du Comité sont priées de le faire d'ici le mercredi 20 mars. Toutes les propositions peuvent être envoyées au Secrétaire du Comité spécial des opérations de maintien de la paix (bureau S-3727G). Les délégations désirant participer en tant qu'observateurs sont priées de le faire savoir par écrit au Secrétaire (télécopieur : 963-9222; bureau S-3727G).

Le débat général du COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX aura lieu du 1er au 3 avril 1996. Les délégations souhaitant s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme McGann (tél. : 963-0268).

* * *

REVIEW CONFERENCE OF THE STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS

(Second resumed session (Geneva) 22 to 3 May 1996)

In accordance with the decision taken by the States Parties to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which May Be Deemed to Be Excessively Injurious or to Have Indiscriminate Effects (CCW) at the 8th meeting of the Review Conference, held on 13 October 1995, the Conference will conclude its work at a second resumed session to be held at the Palais des Nations in Geneva, from 22 April to 3 May 1996. The first plenary meeting of the second resumed session is scheduled to take place on Monday, 22 April 1996, at 10.30 a.m.

Participants and observers

All States are invited to participate in the resumed session of the Conference. The representatives of organizations which have been granted observer status in the United Nations; of United Nations organs; of specialized or other related agencies and of other intergovernmental organizations invited to the Conference may participate as observers in the deliberations of the Conference and its subsidiary organs. Non-governmental organizations may designate representatives to attend public meetings of the Conference and its Main Committees.

Credentials

Credentials of representatives of States which have not yet been submitted should be transmitted to the Secretary-General of the Conference, Mr. Sohrab Kheradi (Room S-3170A, United Nations, New York).

* * *

CONFÉRENCE D'EXAMEN DES ÉTATS PARTIES À LA CONVENTION SUR CERTAINES ARMES CLASSIQUES

(Deuxième reprise de session (Genève) 22 avril au 3 mai 1996)

Conformément à la décision prise par les États parties à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, à la 8e séance de la Conférence d'examen, tenue le 13 octobre 1995, la Conférence terminera ses travaux de la deuxième reprise de session au Palais des Nations à Genève du 22 avril au 3 mai 1996. La première séance plénière se tiendra le lundi 22 avril 1996 à 10 h 30.

Participants et observateurs

Tous les États sont invités à participer aux reprises de la session de la Conférence. Les représentants des organisations qui ont reçus le statut d'observateur auprès de l'Organisation des Nations Unies, des organes des Nations Unies, des institutions spécialisées et autres organismes apparentés et des autres organisations intergouvernementales invités à la Conférence peuvent participer en qualité d'observateurs aux délibérations de la Conférence et de ses organes subsidiaires. Les organisations non gouvernementales peuvent désigner des représentants pour assister aux séances publiques de la Conférence et de ses grandes commissions.

Pouvoirs

Les pouvoirs des représentants des États qui n'ont pas encore été soumis doivent être transmis au Secrétaire général de la Conférence, M. Sohrab Kheradi (bureau S-3170A, Nations Unies, New York).

Documents

The interim report on the work of the Review Conference held from 25 September to 13 October 1995 in Vienna is contained in document CCW/CONF.I/8/Rev.1. The results of the first resumed session, which was held in Geneva from 15 to 19 January 1996, are contained in the interim report of that session (document CCW/CONF.I/11). The "President's Text" of the Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby Traps and Other Devices (Protocol II) and its Technical Annex are contained in document CCW/CONF.I/WP.4/Rev.1.

Registration procedures

Registration of participants and observers to the Conference will take place at the Palais des Nations in Geneva. To facilitate registration procedures, participants and observers are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with the names of their representatives. This information should be transmitted to the Secretary-General of the Conference, Mr. Sohrab Kheradi. Participants or observers wishing to receive additional information are kindly requested to contact the Centre for Disarmament Affairs (Ms. Cheryl Stoute; tel: (212) 963-6033; fax: (212) 963-1121).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of UNDP and UNFPA

The second regular session of 1996 of the Executive Board of the United Nations Development Programme and the United Nations Population Fund will be held from 25 to 29 March 1996, in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1996/L.6.

* * *

United Nations Children's Fund

The second regular session of the EXECUTIVE BOARD of UNICEF for 1996 will be held from 9 to 12 April at 10 a.m. and 3 p.m. at United Nations Headquarters. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1996/9.

Delegations are requested to fax their credentials to the Secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but *no later than 2 April 1996*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Documents

Le rapport intérimaire sur les travaux de la Conférence d'examen, qui a eu lieu à Vienne du 25 septembre au 13 octobre 1995, porte la cote CCW/CONF.I/8/Rev.1. Les résultats de la première reprise de session (15-19 janvier 1996) font l'objet du document CCW/CONF.I/11. Le "texte du Président" du Protocole sur l'interdiction ou la restriction de l'emploi des mines, des pièges explosifs et autres dispositifs (Protocole II) et son Annexe technique portent la cote CCW/CONF.I/WP.4/Rev.1.

Formalités d'inscription

L'inscription des participants et des observateurs à la Conférence aura lieu au Palais des Nations à Genève. Afin de faciliter les formaliatés d'inscription, les participants et les observateurs sont priés de communiquer au secrétariat, par écrit, les noms de leurs représentants. Cette information sera transmise au Secrétaire général de la Conférence, M. Sohrab Kheradi. Les participants ou observateurs qui souhaitent obtenir davantage de renseignements sont priés de contacter le Centre pour les affaires de désarmement (Mme Cheryl Stoute; tél : (212) 963-6033; fax : (212) 963-1121).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La deuxième session ordinaire de 1996 du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population aura lieu du 25 au 29 mars 1996 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1996/L.6.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième session ordinaire de 1996 du CONSEIL D'ADMINISTRATION de l'UNICEF aura lieu du 9 au 12 avril à 10 heures et à 15 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1996/9.

Les délégations sont priées de faxer les pouvoirs de leurs représentant au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible et *au plus tard pour le 2 avril 1996*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs pouvoirs les points de l'ordre du jour sur lesquels elles désirent prendre la parole.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 *(on the financial situation of the United Nations)* on Friday, 22 March 1996, at 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

The AD HOC EXPERT GROUP ON SHORT- AND MEDIUM-TERM PROSPECTS OF THE WORLD ECONOMY (PROJECT LINK), sponsored by the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis (DISEPA), will meet from 25 to 28 March 1996 in Conference Room 4. The morning sessions will begin at 10 a.m. and the afternoon sessions at 2.30 p.m.

* * *

Informal briefing

The Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs will convene an informal meeting to brief delegations on the work of the Department of Humanitarian Affairs as well as on the follow-up to Economic and Social Council Resolution 1995/56 "Strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations" on Friday, 22 March 1996, at 11 a.m. in Conference Room 8. For more information, call the Department of Humanitarian Affairs (3-5106).

* * *

Public forum

The United Nations University will hold its next public forum on the theme "Women and mainstreaming: towards a research agenda" on Friday, 22 March 1996, from 1 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 7.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du GROUPE DES 77 *(sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies)* le vendredi 22 mars 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Le GROUPE SPÉCIAL D'EXPERTS SUR LES PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES MONDIALES À COURT ET À MOYEN TERME (PROJET LINK), parrainé par le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, se réunira du 25 au 28 mars 1996 dans la salle de conférence 4. Les séances du matin commenceront à 10 heures et celles de l'après-midi à 14 h 30.

* * *

Réunion d'information officieuse

Le Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires tiendra une réunion officieuse pour informer les délégations sur les activités du Département des affaires humanitaires et sur le suivi de la résolution 1995/56 du Conseil économique et social (Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence des Nations Unies) le vendredi 22 mars 1996 à 11 heures dans la salle de conférence 8. Pour plus de renseignements, appeler le Département des affaires humanitaires au 3-5106.

* * *

Forum public

L'Université des Nations Unies tiendra son prochain forum public sur le thème : "L'intégration des femmes : vers un programme de recherche" le vendredi 22 mars 1996 de 13 heures à 15 heures dans la salle de conférence 7.

ANNOUNCEMENT

The unedited and unofficial draft version of the Global Plan of Action, which was recently discussed at the third session of the Preparatory Committee for the Second United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II) to be held in Istanbul, Turkey, from 3 to 14 June 1996, is available for delegations and United Nations agencies in Room DC2-0946, UNCHS New York Office. Copies is limited to one per delegate and agency. Written comments should be sent before Monday, 1 April 1996 to the UNCHS New York Office (2 UN Plaza, Room DC2-0946, New York, N.Y. 10017). This draft will also be available on the World Wide Web (http://www.un.org/Conferences or gopher.un.org).

AVIS

Le texte non révisé et non officiel du projet de Plan global d'action, examiné récemment à la troisième session du Comité préparatoire de la deuxième Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II), qui se tiendra à Istanbul (Turquie) du 3 au 14 juin 1996, est à la disposition des délégations et des institutions des Nations Unies dans le bureau DC2-0946 (Bureau de New York du CNUEH). Le nombre d'exemmplaires est limité à un par délégué ou institution. Les commentaires écrits doivent être envoyées avant le lundi 1er avril 1996 au Bureau de New York du CNUEH (2 UN Plaza, Room DC2-0946, New York, N.Y. 10017). Le projet est également disponible sur le World Wide Web (http://www.un.org/Conferences ou gopher.un.org).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Wednesday, 20 March 1996

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Fifty-sixth session — 1478th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [6]

The Committee concluded its consideration of the third periodic report of Mauritius (CCPR/C/64/Add.12 and HRI/CORE/1/Add.60). In accordance with rule 68 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to a number of questions posed and observations made by members of the Committee.

Organizational and other matters [3]

The Committee adopted a list of issues to be taken up during the consideration of the initial report of Nigeria.

1479th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [6]

The Committee began its consideration of the fourth periodic report of Spain (CCPR/C/95/Add.1 and HRI/CORE/1/Add.2/Rev.2). In accordance with rule 68 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting, introduced the report submitted by their Govenment and replied to a number of questions posed and observations made by members of the Committee.

Mercredi 20 mars 1996

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-sixième session — 1478e séance

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [6]

Le Comité termine l'examen du troisième rapport périodique de Maurice (CCPR/C/64/Add.12 et HRI/CORE/1/Add.60). Conformément à l'article 68 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

Organisation des travaux et questions diverses [3]

Le Comité adopte une liste de questions qui seront abordées au cours de l'examen du rapport initial du Nigéria.

1479e séance

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [6]

Le Comité commence l'examen du quatrième rapport périodique de l'Espagne (CCPR/C/95/Add.1 et HRI/CORE/1/Add.2/Rev.2). Conformément à l'article 68 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance, présentent le rapport de leur Gouvernement et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Fortieth session — 12th meeting

NOTE: The summary of the 12th meeting of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1996/57 (II).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarantième session — 12e séance

NOTE : L'aperçu de la 12e séance de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1996/57 (II).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirty-fifth session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 20 MARCH 1996

591st meeting

General exchange of views [3]

The general exchange of views continued with statements by the representatives of Indonesia, Japan, Morocco and Austria, as well as by the observer of the International Astronautical Federation (IAF).

Matters relating to the definition and delimitation of outer space and to the character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prefudice to the role of the International Telecommunication Union [4]

The Subcommittee continued its consideration of the item with statements by the representatives of the Russian Federation, Ecuador, Italy, Republic of Korea, the United States, Brazil, China and Colombia, as well as by the observer for Thailand.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

OPEN-ENDED AD HOC INTERGOVERNMENTAL PANEL ON FORESTS
Second session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 19 MARCH 1996

13th meeting

Trade and environment in relation to forest products and services [5]

The Panel continued its discussion of the item and heard statements by the representatives of Zimbabwe, Sweden, Bulgaria, Uganda and the Philippines, as well as by the observers for Norway and Chile.

Statements were made by the observers of the United Nations Association of Sweden in Stockholm, the World

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ JURIDIQUE
Trente-cinquième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 20 MARS 1996

591e séance

Débat général [3]

Le Sous-Comité poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants de l'Indonésie, du Japon, du Maroc et de l'Autriche, ainsi que de l'observateur de la Fédération internationale d'astronautique (FIA).

Questions relatives à la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, ainsi qu'aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens de l'utiliser de façon rationnelle et équitable, sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications [4]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Fédération de Russie, de l'Équateur, de l'Italie, de la République de Corée, des Étarts-Unis, du Brésil, de la Chine et de la Colombie, ainsi que de l'observateur de la Thaïlande.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL SPÉCIAL SUR LES FORÊTS
Deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 19 MARS 1996

13e séance

Commerce et environnement relativement aux produits et services forestiers [5]

Le Groupe poursuit le débat sur la question et entend des déclarations des représentants du Zimbabwe, de la Suède, de la Bulgarie, de l'Ouganda et des Philippines, ainsi que des observateurs de la Norvège et du Chili.

Des déclarations sont faites par les observateurs de l'Association des Nations Unies de la Suède à Stockholm, du

Wide Fund for Nature and the Citizen's Alliance for Saving the Atmosphere And The Earth (CASA), non-governmental organizations.

Implementation of forest-related decisions of the United Nations Conference on Environment and Development at the national and international levels, including an examination of sectoral and cross-sectoral linkages [2]

The Panel continued its discussion of the item and heard statements by the representatives of Japan, Switzerland, Australia, Ukraine, the Netherlands, Papua New Guinea and Mexico, as well as by the observer for Norway.

Scientific research, forest assessment and development of criteria and indicators for sustainable forest management [4]

The Panel continued its consideration of the item. The Director of the National Forestry Action Programmes Support Unit of the Food and Agriculture Organization of the United Nations introduced document E/CN.17/IPF/1996/10 (programme element III.2)

Statements were made by the representatives of Italy (on behalf of the European Union), Sweden, Germany, Ghana, the United Kingdom, Canada, the Netherlands, the United States, Malaysia, Australia and India, as well as by the observers for Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China), Denmark, Turkey, Portugal, Norway and the Republic of Korea.

A statement was also made by the observer for the World Wide Fund for Nature, a non-governmental organization.

14th meeting

Scientific research, forest assessment and development of criteria and indicators for sustainable forest management [4]

The Panel continued its discussion of the item and heard statements by the representatives of Peru, Swaziland, Colombia, Poland, Brazil, Mexico, Finland, France, Iran (Islamic Republic of) and Japan, as well as by the observers for Indonesia and New Zealand.

A statement was also made by the observer for the World Wide Fund for Nature, a non-governmental organization.

International organizations and multilateral institutions and instruments, including appropriate legal mechanisms [6]

The Panel began its consideration of the item. The Coordinator of the Intergovernmental Panel of Forests introduced document E/CN.17/IPF/1996/12 (programme element V.1).

Fonds mondial pour la nature et de Citizen's Alliance for Saving the Atmosphere And The Earth (CASA) (organisations non gouvernementales).

Application aux niveaux national et international des décisions relatives aux forêts issues de la Conférence des Nations Unies pour l'environnement et le développement, y compris l'examen des articulations sectorielles et intersectorielles [2]

Le Groupe poursuit le débat sur la question et entend des déclarations des représentants du Japon, de la Suisse, de l'Australie, de l'Ukraine, des Pays-Bas, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et du Mexique, ainsi que de l'observateur de la Norvège.

Recherche scientifique, évaluation des ressources forestières et définition de critères et d'indicateurs pour la gestion durable des forêts [4]

Le Groupe poursuit l'examen de la question. Le Directeur de l'Unité de soutien - Programmes d'action forestiers nationaux de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture présente le document E/CN.17/IPF/1996/10 (élément de programme III.2)

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Italie (au nom de l'Union européenne), de la Suède, de l'Allemagne, du Ghana, du Royaume-Uni, du Canada, des Pays-Bas, des États-Unis, de la Malaisie, de l'Australie et de l'Inde, ainsi que par les observateurs du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Danemark, de la Turquie, du Portugal, de la Norvège et de la République de Corée.

L'observateur du Fonds mondial pour la nature (organisation non gouvernementale) intervient.

14e séance

Recherche scientifique, évaluation des ressources forestières et définition de critères et d'indicateurs pour la gestion durable des forêts [4]

Le Groupe poursuit le débat sur la question en entendant des déclarations des représentants du Pérou, du Swaziland, de la Colombie, de la Pologne, du Brésil, du Mexique, de la Finlande, de la France, de l'Iran (République islamique d') et du Japon, ainsi que des observateurs de l'Indonésie et de la Nouvelle-Zélande.

L'observateur du Fonds mondial pour la nature (organisation non gouvernementale) prend la parole.

Organisations internationales et institutions et instruments multilatéraux, y compris les mécanismes juridiques appropriés [6]

Le Groupe commence l'examen de la question. Le Coordonnateur du Groupe des forêts présente le document E/CN.17/IPF/1996/12 (élément de programme V.1).

Statements were made by the representatives of Italy (on behalf of the European Union), the United States, Switzerland, Peru, Canada, Malaysia, Australia, Papua New Guinea, the Netherlands and Mexico, as well as by the observers for Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China), Greece and New Zealand.

Statements were made by the observers for the World Wide Fund for Nature and Citizen's Alliance For Saving the Atmosphere And The Earth (CASA), non-governmental organizations.

Organization of work

Statements were made by the representatives of Italy (on behalf of the European Union), Canada and Mexico, as well as by the observer for Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China).

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Italie (au nom de l'Union européenne), des États-Unis, de la Suisse, du Pérou, du Canada, de la Malaisie, de l'Australie, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, des Pays-Bas et du Mexique, ainsi que par les observateurs du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Grèce et de la Nouvelle-Zélande.

Les observateurs du Fonds mondial pour la nature et de Citizen's Alliance For Saving the Atmosphere And The Earth (CASA) (organisations non gouvernementales) prennent la parole.

Organisation des travaux

Les représentants de l'Italie (au nom de l'Union européenne), du Canada et du Mexique, ainsi que l'observateur du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) interviennent.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention on the Law of the Sea, concluded at Montego Bay, Jamaica, on 10 December 1982

Ratification: Monaco (20 March 1996)*

Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly on 28 July 1994

Participation: Monaco (20 March 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982

Ratification : Monaco (20 mars 1996*)

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le Droit de la mer du 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée générale le 28 juillet 1994

Participation : Monaco (20 mars 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 21 March 1996, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4.

Conseil du personnel

Le Conseil du personnel tiendra une réunion *aujourd'hui* 21 mars 1996 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

96-05359

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 22 MARCH 1996 No. 1996/57 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 22 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 138 (a) (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations: Financing of the United Nations peace-keeping operations: Reform of procedure for determining the reimbursement to Member States for contingent-owned equipment (A/C.5/49/66, A/C.5/49/70, A/50/807 and A/50/887)

GENERAL ASSEMBLY

The list of speakers for the resumed session of the General Assembly to examine the question of public administration and development, to be held from Monday, 15 April, to Friday, 19 April 1996, is now open. To be inscribed on the list of speakers, please contact the Secretariat of the General Assembly at 963-5063.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fiftieth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1996/57 (PART II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Monday, 25 March 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Published at Headquarters, New York

96-06290

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

FRIDAY, 22 MARCH 1996
No. 1996/57 *(PART II)*

VENDREDI 22 MARS 1996
No 1996/57 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Friday, 22 March 1996

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE

SUBGROUP ON COORDINATION

10 a.m.-1 p.m.	8th meeting (closed)	Conference Room 7

Vendredi 22 mars 1996

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR LA PAIX

SOUS-GROUPE DE COORDINATION

10 heures à 13 heures	8e séance (privée)	Salle de conférence 7

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS of the fiftieth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1996/57 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquantième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1996/57 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. United Nations Mission for the Verification of Human Rights and of Compliance with the Commitments of the Comprehensive Agreement on Human Rights in Guatemala

2. The situation of democracy and human rights in Haiti

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Mission des Nations Unies pour la vérification des droits de l'homme et du respect des engagements pris aux termes de l'Accord relatif aux droits de l'homme au Guatemala

2. La situation de la démocratie et des droits de l'homme en Haïti

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fifty-sixth session

10 a.m.-1 p.m.	1482nd meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1483rd meeting (closed)	Conference Room 2

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [8]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Cinquante-sixième session

10 heures à 13 heures	1482e séance (privée)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1483e séance (privée)	Salle de conférence 2

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [8]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Fortieth session

10 a.m.-1 p.m.	15th meeting	Conference Room 1

Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

Action on documents E/CN.6/1996/L.1, L.3-L.10 and L.12-L.14

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarantième session

10 heures à 13 heures	15e séance	Salle de conférence 1

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]

Décisions sur les documents E/CN.6/1996/L.1, L.3 à L.10 et L.12 à L.14

3 p.m.- 6 p.m.	16th meeting	Conference Room 1

1. Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

Action on documents E/CN.6/1996/L.11 and L.15-L.17

2. Provisional agenda for the forty-first session of the Commission [6]

3. Adoption of the report of the Commission on its fortieth session [7] (E/CN.6/1996/L.2 and Add.1)

4. Closure of the session

15 heures à 18 heures	16e séance	Salle de conférence 1

1. Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]

Décisions sur les documents E/CN.6/1996/L.11 et L.15 à L.17

2. Ordre du jour provisoire de la quarante et unième session de la Commission [6]

3. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa quarantième session [7] (E/CN.6/1996/L.2 et Add.1)

4. Clôture de la session

OPEN-ENDED WORKING GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 4

Elaboration of a draft optional protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women [5] (E/CN.6/1996/WG/L.1/Add.1)

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE

10 heures à 13 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 4

Élaboration d'un projet de protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5] (E/CN.6/1996/WG/L.1/Add.1)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 22 March 1996

GROUP OF 77
(on the system-wide medium-term plan for the advancement of women of the Commission on the Status of Women)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

NON-ALIGNED MOVEMENT: WORKING GROUP ON METHODOLOGY

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on the financial situation of the United Nations)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

NON-ALIGNED MOVEMENT: DRAFTING GROUP ON UNITED NATIONS-IMPOSED SANCTIONS

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 22 mars 1996

GROUPE DES 77
(sur le plan à moyen terme à l'échelle du système en ce qui concerne la promotion de la femme de la Commission de la condition de la femme)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LA MÉTHODOLOGIE

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la condition de la femme)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE RÉDACTION SUR LES SANCTIONS IMPOSÉES PAR L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

15 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

NON-ALIGNED MOVEMENT: OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL

Afternoon*-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* Following the adjournment of the meeting of the Drafting Group on United Nations-Imposed Sanctions.

* * *

Public forum

The United Nations University will hold its next public forum on the theme "Women and mainstreaming: towards a research agenda" *today*, 22 March 1996, from 1 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Informal briefing

The informal meeting convened by the Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs to brief delegations on the work of the Department of Humanitarian Affairs as well as on the follow-up to Economic and Social Council Resolution 1995/56 "Strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations" scheduled for *today*, 22 March 1996, *has been postponed to Wednesday, 27 March, at 3.30 p.m. in Conference Room 6*. For more information, call the Department of Humanitarian Affairs (3-5106).

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

Après-midi* jusqu'à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* À l'issue de la réunion du Groupe de rédaction sur les sanctions imposées par l'Organisation des Nations Unies.

* * *

Forum public

L'Université des Nations Unies tiendra son prochain forum public sur le thème : "L'intégration des femmes : vers un programme de recherche" *aujourd'hui* 22 mars 1996 de 13 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

* * *

Réunion d'information officieuse

La réunion officieuse du Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires pour informer les délégations sur les activités du Département des affaires humanitaires et sur le suivi de la résolution 1995/56 du Conseil économique et social (Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence des Nations Unies) prévue pour *aujourd'hui* 22 mars 1996 *a été reportée au mercredi 27 mars à 15 h 30 dans la salle de conférence 6*. Pour plus de renseignements, appeler le Département des affaires humanitaires au 3-5106.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL will meet from 25 to 29 March 1996. The first two meetings will be held on Monday, 25 March, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1.

The Working Group will continue its work in accordance with its programme of work adopted at its 5th meeting on 26 February 1996 (see A/AC.247/7). Accordingly, the issues to be discussed are items 2 (d) (Proposals for increase in the non-permanent membership), 2 (e) (Proposals for increase in the permanent membership), 2 (c) (Decision-making process in the Security Council, including the veto) and 2 (f) (Other matters), as well as other items listed in its programme of work.

* * *

The first phase (25 March - 12 April 1996) of the session of the PREPARATORY COMMITTEE ON THE ESTABLISHMENT OF AN INTERNATIONAL CRIMINAL COURT will begin on Monday, 25 March 1996, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda of the Committee is contained in document A/AC.249/L.1. The Preparatory Committee is open to all States Members of the United Nations, or members of the specialized agencies or of the International Atomic Energy Agency (General Assembly resolution 50/46 of 11 December 1995).

* * *

Informal consultations of the GENERAL ASSEMBLY on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields (agenda item 23) will take place from 1 to 4 April 1996 in Conference Room 9. All delegations are invited to attend.

* * *

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will meet from 1 to 26 April 1996. Delegations wishing to attend as observers should indicate this in writing to the attention of the Secretary (fax: 963-9222; Room S-3727G).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ se réunira du 25 au 29 mars 1996. Les deux premières séances auront lieu le lundi 25 mars 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1.

Le Groupe de travail poursuivra ses travaux conformément à son programme de travail adopté à sa 5e séance le 26 février 1996 (voir document A/AC.247/7). En conséquence, les questions qui seront examinées sont les points 2 d) (Propositions concernant l'augmentation des membres non permanents), 2 e) (Propositions concernant l'augmentation des membres permanents), 2 c) (Le processus de prise de décisions au Conseil de sécurité, y compris l'exercice du droit de veto) et 2 f) (Autres questions), ainsi que tous les autres points énumés dans son programme de travail.

* * *

La première phase (25 mars - 12 avril 1996) de la session du COMITÉ PRÉPARATOIRE SUR L'ÉTABLISSEMENT D'UN TRIBUNAL PÉNAL INTERNATIONAL commencera le lundi 25 mars 1996 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire du Comité figure dans le document A/AC.249/L.1. Le Comité préparatoire est ouvert à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies ou membres des institutions spécialisées ou de l'Agence internationale de l'énergie atomique (résolution 50/46 de l'Assemblée générale datée du 11 décembre 1995).

* * *

Des consultations officieuses de l'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE sur la restructuration et la revitalisation des domaines économique et social et les domaines connexes (point 23 de l'ordre du jour) auront lieu du 1er au 4 avril 1996 dans la salle de conférence 9. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Le COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX se réunira du 1er au 26 avril 1996. Les délégations désirant participer en tant qu'observateurs sont priées de le faire savoir par écrit au Secrétaire (télécopieur : 963-9222; bureau S-3727G).

The general debate of the SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS is scheduled from 1 to 3 April 1996. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers should contact Ms. McGann (tel.: 963-0268).

* * *

Schedule of meetings of the working groups of the General Assembly (April - June 1996)

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL:

Monday, 22 April to Wednesday, 24 April (6 meetings);
Monday, 20 May to Friday, 24 May (10 meetings);
Monday, 10 June to Friday, 14 June (10 meetings)

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT:

Monday, 20 May, to Thursday morning, 23 May, and Friday, 24 May (9 meetings);
Tuesday, 28 May, to Friday, 31 May (8 meetings)

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS:

Tuesday, 9 April, to Friday, 12 April (8 meetings);
Tuesday, 30 April, to Thursday, 2 May (6 meetings);
Monday, 3 June, to Friday, 7 June (10 meetings)

OPEN-ENDED HIGH-LEVEL WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM:

Monday, 15 April, to Wednesday, 17 April (6 meetings);
Monday, 13 May, to Wednesday morning, 15 May, Thursday morning, 16 May, and Friday, 17 May (8 meetings)

[Dates for June meetings will be announced in the *Journal* at a later date.]

Le débat général du COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX aura lieu du 1er au 3 avril 1996. Les délégations souhaitant s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme McGann (tél. : 963-0268).

* * *

Calendrier des séances des Groupes de travail de l'Assemblée générale (avril - juin 1996)

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ :

Lundi 22 avril au mecredi 24 avril (6 séances);
Lundi 20 mai au vendredi 24 mai (10 séance);
Lundi 10 juin au vendredi 14 juin (10 séances)

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT :

Lundi 20 au jeudi, matin, 23 mai et vendredi 24 mai (9 séances);
Mardi 28 mai au vendredi 31 mai (8 séances)

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES :

Mardi 9 avril au vendredi 12 avril (8 séances);
Mardi 30 avril au jeudi 2 mai (6 séances);
Lundi 3 juin au vendredi 7 juin (10 séances)

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES :

Lundi 15 avril au mercredi 17 avril (6 séances);
Lundi 13 mai au mercredi, matin, 15 mai, jeudi, matin, 16 mai et vendredi 17 mai (8 séances)

[Les dates pour les séances du mois de juin seront annoncées dans le *Journal*.]

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE AND/OR ITS SUB-GROUPS:

Thursday, 18 April, and Friday, 19 April (4 meetings);
Friday, 3 May (2 meetings);
Monday, 6 May, to Friday, 10 May (10 meetings);
Wednesday afternoon, 15 May, and Thursday afternoon, 16 May (2 meetings);
Thursday afternoon, 23 May (1 meeting).

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR LA PAIX :

Jeudi 18 avril et vendredi 19 avril (4 séances);
Vendredi 3 mai (2 séances);
Lundi 6 mai au vendredi 10 mai (10 séances);
Mercredi, après-midi, 15 mai et jeudi, après-midi, 16 mai (2 séances);
Jeudi, après-midi, 23 mai (une séance).

* * *

* *

REVIEW CONFERENCE OF THE STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS

(Second resumed session (Geneva) 22 April to 3 May 1996)

In accordance with the decision taken by the States Parties to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which May Be Deemed to Be Excessively Injurious or to Have Indiscriminate Effects (CCW) at the 8th meeting of the Review Conference, held on 13 October 1995, the Conference will conclude its work at a second resumed session to be held at the Palais des Nations in Geneva, from 22 April to 3 May 1996. The first plenary meeting of the second resumed session is scheduled to take place on Monday, 22 April 1996, at 10.30 a.m.

Participants and observers

All States are invited to participate in the resumed session of the Conference. The representatives of organizations which have been granted observer status in the United Nations; of United Nations organs; of specialized or other related agencies and of other intergovernmental organizations invited to the Conference may participate as observers in the deliberations of the Conference and its subsidiary organs. Non-governmental organizations may designate representatives to attend public meetings of the Conference and its Main Committees.

Credentials

Credentials of representatives of States which have not yet been submitted should be transmitted to the Secretary-General of the Conference, Mr. Sohrab Kheradi (Room S-3170A, United Nations, New York).

* *

CONFÉRENCE D'EXAMEN DES ÉTATS PARTIES À LA CONVENTION SUR CERTAINES ARMES CLASSIQUES

(Deuxième reprise de session (Genève) 22 avril au 3 mai 1996)

Conformément à la décision prise par les États parties à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, à la 8e séance de la Conférence d'examen, tenue le 13 octobre 1995, la Conférence terminera ses travaux de la deuxième reprise de session au Palais des Nations à Genève du 22 avril au 3 mai 1996. La première séance plénière se tiendra le lundi 22 avril 1996 à 10 h 30.

Participants et observateurs

Tous les États sont invités à participer aux reprises de la session de la Conférence. Les représentants des organisations qui ont reçus le statut d'observateur auprès de l'Organisation des Nations Unies, des organes des Nations Unies, des institutions spécialisées et autres organismes apparentés et des autres organisations intergouvernementales invités à la Conférence peuvent participer en qualité d'observateurs aux délibérations de la Conférence et de ses organes subsidiaires. Les organisations non gouvernementales peuvent désigner des représentants pour assister aux séances publiques de la Conférence et de ses grandes commissions.

Pouvoirs

Les pouvoirs des représentants des États qui n'ont pas encore été soumis doivent être transmis au Secrétaire général de la Conférence, M. Sohrab Kheradi (bureau S-3170A, Nations Unies, New York).

Documents

The interim report on the work of the Review Conference held from 25 September to 13 October 1995 in Vienna is contained in document CCW/CONF.I/8/Rev.1. The results of the first resumed session, which was held in Geneva from 15 to 19 January 1996, are contained in the interim report of that session (document CCW/CONF.I/11). The "President's Text" of the Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby Traps and Other Devices (Protocol II) and its Technical Annex are contained in document CCW/CONF.I/WP.4/Rev.1.

Registration procedures

Registration of participants and observers to the Conference will take place at the Palais des Nations in Geneva. To facilitate registration procedures, participants and observers are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with the names of their representatives. This information should be transmitted to the Secretary-General of the Conference, Mr. Sohrab Kheradi. Participants or observers wishing to receive additional information are kindly requested to contact the Centre for Disarmament Affairs (Ms. Cheryl Stoute; tel: (212) 963-6033; fax: (212) 963-1121).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

In accordance with General Assembly resolution 49/136 of 19 December 1994, the Economic and Social Council will hold a session on 2 and 3 April 1996, in Conference Room 4, to discuss the question of public administration and development. The report of the Secretary-General on the question is contained in document A/50/847-E/1996/7*.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Ms. J. Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935.

---

* To be issued.

* * *

Executive Board of UNDP and UNFPA

The second regular session of 1996 of the Executive Board of the United Nations Development Programme and the United Nations Population Fund will be held from 25 to 29 March 1996, in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1996/L.6.

Documents

Le rapport intérimaire sur les travaux de la Conférence d'examen, qui a eu lieu à Vienne du 25 septembre au 13 octobre 1995, porte la cote CCW/CONF.I/8/Rev.1. Les résultats de la première reprise de session (15-19 janvier 1996) font l'objet du document CCW/CONF.I/11. Le "texte du Président" du Protocole sur l'interdiction ou la restriction de l'emploi des mines, des pièges explosifs et autres dispositifs (Protocole II) et son Annexe technique portent la cote CCW/CONF.I/WP.4/Rev.1.

Formalités d'inscription

L'inscription des participants et des observateurs à la Conférence aura lieu au Palais des Nations à Genève. Afin de faciliter les formaliatés d'inscription, les participants et les observateurs sont priés de communiquer au secrétariat, par écrit, les noms de leurs représentants. Cette information sera transmise au Secrétaire général de la Conférence, M. Sohrab Kheradi. Les participants ou observateurs qui souhaitent obtenir davantage de renseignements sont priés de contacter le Centre pour les affaires de désarmement (Mme Cheryl Stoute; tél : (212) 963-6033; fax : (212) 963-1121).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conformément à la résolution 49/136 de l'Assemblée générale datée du 19 décembre 1994, le Conseil économique et social tiendra une session les 2 et 3 avril 1996 dans la salle de conférence 4 pour examiner la question de l'administration publique et du développement. Le rapport du Secrétaire général sur la question figure dans le document A/50/847-E/1996/7*.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme. J. Chesney, tél. : 963-5742; télécopieur : 963-5935.

---

* À paraître.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La deuxième session ordinaire de 1996 du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population aura lieu du 25 au 29 mars 1996 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1996/L.6.

* * *

United Nations Children's Fund

The second regular session of the EXECUTIVE BOARD of UNICEF for 1996 will be held from 9 to 12 April at 10 a.m. and 3 p.m. at United Nations Headquarters. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1996/9.

Delegations are requested to fax their credentials to the Secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but *no later than 2 April 1996*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième session ordinaire de 1996 du CONSEIL D'ADMINISTRATION de l'UNICEF aura lieu du 9 au 12 avril à 10 heures et à 15 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1996/9.

Les délégations sont priées de faxer les pouvoirs de leurs représentant au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible et *au plus tard pour le 2 avril 1996*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs pouvoirs les points de l'ordre du jour sur lesquels elles désirent prendre la parole.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The AD HOC EXPERT GROUP ON SHORT- AND MEDIUM-TERM PROSPECTS OF THE WORLD ECONOMY (PROJECT LINK), sponsored by the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis (DISEPA), will meet from 25 to 28 March 1996 in Conference Room 4. The morning sessions will begin at 10 a.m. and the afternoon sessions at 2.30 p.m.

* * *

Announcement

As from Monday, 4 March 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.30 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le GROUPE SPÉCIAL D'EXPERTS SUR LES PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES MONDIALES À COURT ET À MOYEN TERME (PROJET LINK), parrainé par le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, se réunira du 25 au 28 mars 1996 dans la salle de conférence 4. Les séances du matin commenceront à 10 heures et celles de l'après-midi à 14 h 30.

* * *

Avis

À partir du lundi 4 mars 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 h 30 dans la salle des conférences de presse (S-226).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Wednesday, 20 March 1996

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Fortieth session — 12th meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

The Commission resumed its discussion of the item and heard statements by the representatives of Angola, Malaysia, Colombia, the Libyan Arab Jamahiriya and Lebanon, as well as by the observer for Bahrain.

The representative of ESCAP also made a statement.

Statements were made by the observers of the Fédération Européenne des Femmes Actives au Foyer and the International Women Count Network, non-governmental organizations, as well as by the coordinator of Latin American and Caribbean non-governmental organizations.

Draft resolution E/CN.6/1996/L.3

The representative of the United States introduced and orally revised the draft resolution.

Draft resolution E/CN.6/1996/L.4

The representative of Australia introduced the draft resolution on behalf of the sponsors listed as weii as Argentina, the Congo, Costa Rica, Cyprus, Finland, Ghana, Malaysia, the Netherlands, New Zealand, Nigeria, Poland, Portugal, the Republic of Korea, Romania, Sweden, Switzerland and Togo.

Draft resolution E/CN.6/1996/L.5

The representative of the Philippines introduced the draft resolution on behalf of the sponsors listed as well as Argentina, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Indonesia, Israel and Panama.

Draft resolution E/CN.6/1996/L.10

The representative of Costa Rica introduced and orally revised the draft resolution on behalf of the Group of 77 and China.

Organization of work

The Chairperson made a statement.

Statements were made by the representatives of Finland and the Netherlands.

Mercredi 20 mars 1996

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarantième session — 12e séance

Suivi de la quatrième Conférence mondiale des femmes [3]

La Commission reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Angola, de la Malaisie, de la Colombie, de la Jamahiriya arabe libyenne et du Liban, ainsi que de l'observateur de Bahreïn.

Le représentant de la CESAP prend également la parole.

Des déclarations sont faites par les observateurs de la Fédération Européenne des Femmes Actives au Foyer et de l'International Women Count Network, organisations non gouvernementales, ainsi que par le coordonnateur des organisations non gouvernementales d'Amérique latine et des Caraïbes.

Projet de résolution E/CN.6/1996/L.3

Le représentant des États-Unis présente et révise oralement le projet de résolution.

Projet de résolution E/CN.6/1996/L.4

Le représentant de l'Australie présente le projet de résolution au nom des auteurs énumérés dans le document, ainsi que des pays suivants : Argentine, Chypre, Congo, Costa Rica, Finlande, Ghana, Malaisie, Nouvelle-Zélande, Nigéria, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République de Corée, Roumanie, Suède, Suisse et Togo.

Projet de résolution E/CN.6/1996/L.5

Le représentant des Philippines présente le projet de résolution au nom des auteurs énumérés dans le document, ainsi que de l'Argentine, du Costa Rica, de la Côte d'Ivoire, de l'Indonésie, d'Israël et du Panama.

Projet de résolution E/CN.6/1996/L.10

Le représentant du Costa Rica présente et révise oralement le projet de résolution au nom du Groupe des 77 et de la Chine.

Organisation des travaux

La Présidente fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Finlande et des Pays-Bas.

Thursday, 21 March 1996

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Fifty-sixth session — 1480th and 1481st meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [6]

The Committee concluded its consideration of the fourth periodic report of Spain (CCPR/C/95/Add.1 and HRI/CORE/1/Add.2/Rev.2). In accordance with rule 68 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to a number of questions posed and observations made by members of the Committee.

Jeudi 21 mars 1996

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-sixième session — 1480e et 1481e séances

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [6]

Le Comité termine l'examen du quatrième rapport périodique de l'Espagne (CCPR/C/95/Add.1 et HRI/CORE/1/Add.2/Rev.2). Conformément à l'article 68 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Fortieth session — 13th (closed) meeting

The Commission held a closed meeting.

14th meeting

NOTE: The summary of the 14th meeting of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1996/58 (II)).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarantième session — 13e séance (privée)

La Commission tient une séance privée.

14e séance

NOTE : L'aperçu de la 14e séance de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1996/58 (II)).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirty-fifth session
United Nations Office at Vienna

THURSDAY, 21 MARCH 1996

592nd meeting

General exchange of views [3]

The general exchange of views concluded with statements by the representatives of Ukraine and Nigeria.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ JURIDIQUE
Trente-cinquième session
Office des Nations Unies à Vienne

JEUDI 21 MARS 1996

592e séance

Débat général [3]

Le Sous-Comité termine le débat général en entendant des déclarations des représentants de l'Ukraine et du Nigéria.

Matters relating to the definition and delimitation of outer space and to the character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prefudice to the role of the International Telecommunication Union [4]

The Subcommittee concluded its consideration of the item with statements by the representatives of the Russian Federation, India, the Czech Republic, Turkey, Indonesia, Austria and Spain.

Question of review and possible revision of the principles relevant to the use of nuclear power wources in outer Space [3]

The Subcommittee began and concluded its consideration of the item.

The Chairman made a remark on the item.

Questions relatives à la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, ainsi qu'aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens de l'utiliser de façon rationnelle et équitable, sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications [4]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Fédération de Russie, de l'Inde, de la République tchèque, de la Turquie, de l'Indonésie, de l'Autriche et de l'Espagne.

Question de l'examen à une date rapporchée et de la révision éventuelle des principes relatifs à l'utilisation de sources d'énergie nucléaires dans l'espace [3]

Le Sous-Comité commence et termine l'examen de la question.

Le Président formule une observation concernant la question.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

OPEN-ENDED AD HOC INTERGOVERNMENTAL PANEL ON FORESTS
Second session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 20 MARCH 1996

15th meeting

Implementation of forest-related decisions of the United Nations Conference on Environment and Development at the national and international levels, including an examination of sectoral and cross-sectoral linkages [2]

The Panel resumed its consideration of item 2 and began its consideration of the Co-Chairmen's draft on programme element I.2.

Statements were made by the representatives of the following countries: Italy (on behalf of the European Union), Malaysia, Canada, Philippines, United States, Australia, Brazil, Japan, Islamic Republic of Iran, Switzerland, Mexico, Gabon and India, as well as by the observers for Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China) and Norway.

Statements were also made by the observers of the National Wildlife Federation and the World Wide Fund for Nature, non-governemental organizations.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL SPÉCIAL SUR LES FORÊTS
Deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 20 MARS 1996

15e séance

Application aux niveaux national et international des décisions relatives aux forêts issues de la Conférence des Nations Unies pour l'environnement et le développement, y compris l'examen des articulations sectorielles et intersectorielles [2]

Le Groupe reprend l'examen du point 2. Il commence l'examen du projet d'élément de programme I.2 des Coprésidents.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Italie (au nom de l'Union européenne), Malaisise, Canada, Philippines, États-Unis, Australie, Brésil, Japon, République islamique d'Iran, Suisse, Mexique, Gabon et Inde, ainsi que par les observateurs du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Norvège.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après : National Wildlife Federation et the World Wide Fund for Nature.

Organization of work

Statements were made by the representatives of Italy (on behalf of the European Union), India and the Philippines.

Draft on programme element I.4

The Panel began its consideration of the Co-Chairmen's draft on programme element I.4 and heard statements by the representative of Italy (on behalf of the European Union) and the observer for Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China.).

A statement was also made by the observer of the United Nations Environment and Development-United Kingdom, a non-governmental organization.

Organisation des travaux

Les représentants de l'Italie (au nom de l'Union européenne), de l'Inde et des Philippines font des déclarations.

Projet d'élément de programme I.4

Le Groupe commence l'examen du projet d'élément de programme I.4 des Coprésidents en entendant des déclarations du représentant de l'Italie (au nom de l'Union européenne) et de l'observateur du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

L'observateur d'United Nations Environment and Development-United Kingdom, organisation non gouvernementale, fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention on the Liability of Operators of Transport Terminals in International Trade, concluded at Vienna on 19 April 1991

Accession: Georgia (21 March 1996)*

United Nations Convention on the Carriage of Goods by Sea, 1978, concluded at Hamburg on 31 March 1978

Accession: Georgia (21 March 1996)*

United Nations Convention on International Multimodal Transport of Goods, concluded at Geneva on 24 May 1980

Accession: Georgia (21 March 1996)*

United Nations Convention on the Law of the Sea, concluded at Montego Bay, Jamaica, on 10 December 1982

Accession: Georgia (21 March 1996)*

Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly of the United Nations on 28 July 1994

Participation: Georgia (21 March 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention des Nations Unies sur la responsabilité des exploitants de terminaux de transport dans le commerce international, conclue à Vienne le 19 avril 1991

Adhésion : Géorgie (21 mars 1996*)

Convention des Nations Unies sur le transport de marchandises par mer, 1978, conclue à Hambourg le 31 mars 1978

Adhésion : Géorgie (21 mars 1996*)

Convention des Nations Unies sur le transport multimodal international de marchandises, conclue à Genève le 24 mai 1980

Adhésion : Géorgie (21 mars 1996*)

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982

Adhésion : Géorgie (21 mars 1996*)

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 28 juillet 1994

Participation : Géorgie (21 mars 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, concluded at Vienna on 22 March 1985

Accession: Georgia (21 March 1996)*

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

Accession: Georgia (21 March 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, conclue à Vienne le 22 mars 1985

Adhésion : Géorgie (21 mars 1996*)

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Adhésion : Géorgie (21 mars 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

96-05360

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 23 MARCH 1996 No. 1996/58 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 25 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 114 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: implementation of procurement reform in the United Nations Secretariat (A/C.5/50/13/Rev.1 and A/50/7/Add.13) and 116 (Programme budget for the biennium 1996-1997: report on unforseen and extraordinary expenses (A/C.5/50/30 and A/50/7/Add.14))

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fiftieth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1996/58 (PART II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 26 March 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.	48th meeting	Conference Room 3

Informal consultations

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Published at Headquarters, New York

96-06296

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

SATURDAY, 23 MARCH 1996
No. 1996/58 *(PART II)*

SAMEDI 23 MARS 1996
No 1996/58 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Monday, 25 March 1996

Lundi 25 mars 1996

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

4 p.m.	141st meeting (closed)	Conference Room 7

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

16 heures	141e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	15th meeting (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	16th meeting (closed)	Conference Room 1

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	15e séance (privée)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	16e séance (privée)	Salle de conférence 1

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS of the fiftieth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1996/58 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquantième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1996/58 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

PREPARATORY COMMITTEE ON THE ESTABLISHMENT OF AN INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Opening of the session
2. Election of officers
3. Adoption of the agenda
4. Organization of work
5. Further consideration of the major substantive and administrative issues arising out of the draft statute for an international criminal court prepared by the International Law Commission and, taking into account the different views expressed during the meetings, drafting of texts, with a view to preparing a widely acceptable consolidated text of a convention for an international criminal court as a next step towards consideration by a conference of plenipotentiaries (A/AC.249/L.1; A/RES/50/46; A/50/22; A/49/355; A/AC.244/1 and Add.1-4)

COMITÉ PRÉPARATOIRE POUR LA CRÉATION D'UNE COUR CRIMINELLE INTERNATIONALE

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Ouverture de la session
2. Élection du bureau
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Organisation des travaux
5. Poursuite de l'examen des principales questions de fond et d'ordre administratif que soulève le projet de statut d'une cour criminelle internationale préparé par la Commission du droit international et, en prenant en considération les différentes vues exprimées durant les réunions, élaboration de textes, en vue de l'établissement d'un texte de synthèse largement acceptable pour une convention portant création d'une cour criminelle internationale qui constituerait la prochaine étape sur la voie de l'examen de la question par une conférence de plénipotentiaires (A/AC.249/L.1; A/RES/50/46; A/50/22; A/49/355; A/AC.244/1 et Add.1 à 4)

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

1. United Nations Protection Force
2. UNOMIL

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

1. Force de protection des Nations Unies
2. MONUL

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fifty-sixth session

10 a.m.-1 p.m.	1484th meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1485th meeting (closed)	Conference Room 2

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [8]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Cinquante-sixième session

10 heures à 13 heures	1484e séance (privée)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1485e séance (privée)	Salle de conférence 2

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [8]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and the United Nations Population Fund

Second regular session 1996

11 a.m.-1 p.m.	11th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	12th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Adoption of the agenda and agreement on the work plan [1] (DP/1996/L.6 and Corr.1)

2. Report on the first regular session 1996 [1] (DP/1996/11)

3. UNFPA: strategy for allocation of UNFPA resources [2] (DP/FPA/1996/15)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Deuxième session ordinaire de 1996

11 heures à 13 heures	11e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	12e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Adoption de l'ordre du jour et approbation du plan de travail [1] (DP/1996/L.6 et Corr.1)

2. Rapport sur les travaux de la première session ordinaire de 1996 [1] (DP/1996/11)

3. FNUAP : stratégie pour l'allocation des ressources du FNUAP [2] (DP/FPA/1996/15)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 25 March 1996

NON-ALIGNED MOVEMENT: OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL

9.30 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the financial situation of the United Nations)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

NON-ALIGNED MOVEMENT: OPEN-ENDED WORKING GROUP ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

AD HOC EXPERT GROUP ON SHORT- AND MEDIUM-TERM PROSPECTS OF THE WORLD ECONOMY (PROJECT LINK)

There will be four days of discussions on this topic led by Nobel Laureate, Lawrence R. Klein, and other distinguished economic forecasters. The meeting, sponsored by the Department for Economic and Social and Policy Analysis, will be held from Monday, 25 March, to Thursday 28 March 1996, from 10 a.m. to 1 p.m., and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m., in Conference Room 4.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 25 mars 1996

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

9 h 30 à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

GROUPE SPÉCIAL D'EXPERTS SUR LES PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES MONDIALES À COURT ET À MOYEN TERME (PROJET LINK)

Des débats auront lieu sur cette question pendant quatre jours sous la direction du lauréat du Prix Nobel, Lawrence R. Klein, et d'autres spécialistes éminents des prévisions économiques. La réunion, patronnée par le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, se tiendra du lundi 25 au jeudi 28 mars 1996 de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30 dans la salle de conférence 4.

On Monday, 25 March, the focus will be on the global outlook in the morning, and the international trade, world commodity markets and a summary on global prospects, in the afternoon; on Tuesday, the regional outlook for Western Europe followed by a special topic: Fiscal Consolidation in Europe, in the morning, and the regional outlook for North America, Japan and discussion on developed market economies, in the afternoon; on Wednesday, the regional outlook for transition economies and Latin America, in the morning, and regional outlook for Asia, Africa and the Middle East, in the afternoon. Thursday will be devoted to LINK modelers' seminar. Delegates are invited to attend as observers.

Le lundi 25 mars, les débats porteront, le matin, sur les perspectives mondiales, et l'après-midi, sur le commerce international, les marchés mondiaux des produits de base et un aperçu des possibilités d'avenir; le mardi matin, sur les perspectives régionales pour l'Europe occidentale et sur une question spéciale (Consolidation fiscale en Europe) et l'après-midi, sur les perspectives régionales pour l'Amérique du Nord et le Japon et une discussion sur les économies de marché développées; le mercredi matin, sur les perspectives régionales pour les économies en transition et l'Amérique latine, et l'après-midi, sur les perspectives régionales pour l'Asie, l'Afrique et le Moyen-Orient. La journée du jeudi sera consacrée au séminaire des constructeurs de modèles LINK. Les délégués sont invités à participer en tant qu'observateurs.

• • •

There will be a meeting of the donors groups (UNDP/UNFPA) on Monday, 25 March 1996, at 9 a.m. in Conference Room A.

• • •

Une réunion du groupe des donateurs (PNUD/FNUAP) aura lieu le lundi 25 mars 1996 à 9 heures dans la salle de conférence A.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 17th and 18th (closed) meetings of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL will be held on Tuesday, 26 March 1996, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Informal consultations of the GENERAL ASSEMBLY on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields (agenda item 23) will take place from 1 to 4 April 1996 in Conference Room 9. All delegations are invited to attend.

* * *

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will meet from 1 to 26 April 1996. Delegations wishing to attend as observers should indicate this in writing to the attention of the Secretary (fax: 963-9222; Room S-3727G).

The general debate of the SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS is scheduled from 1 to 3 April 1996. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers should contact Ms. McGann (tel.: 963-0268).

Delegations wishing to submit proposals for inclusion in the Committee's report are requested to send them to the Secretary of the Special Committee (Room S-3727G; or fax: 963-9222) *no later than Monday, 1 April 1996.*

* * *

Schedule of meetings of the working groups of the General Assembly (April - June 1996)

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL:

Monday, 22 April to Wednesday, 24 April (6 meetings);
Monday, 20 May to Friday, 24 May (10 meetings);
Monday, 10 June to Friday, 14 June (10 meetings)

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ tiendra ses 17e et 18e séances (privées) le mardi 26 mars 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Des consultations officieuses de l'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE sur la restructuration et la revitalisation dans les domaines économique et social et les domaines connexes (point 23 de l'ordre du jour) auront lieu du 1er au 4 avril 1996 dans la salle de conférence 9. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Le COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX se réunira du 1er au 26 avril 1996. Les délégations désirant participer en tant qu'observateurs sont priées de le faire savoir par écrit au Secrétaire (télécopieur : 963-9222; bureau S-3727G).

Le débat général du COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX aura lieu du 1er au 3 avril 1996. Les délégations souhaitant s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme McGann (tél. : 963-0268).

Les délégations qui désirent soumettre des propositions pour insertion dans le rapport du Comité sont priées de les transmettre au Secrétaire du Comité spécial (bureau S-3727G; ou fax : 963-9222) *au plus tard le lundi 1er avril 1996.*

* * *

Calendrier des séances des Groupes de travail de l'Assemblée générale (avril - juin 1996)

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ :

Lundi 22 avril au mecredi 24 avril (6 séances);
Lundi 20 mai au vendredi 24 mai (10 séance);
Lundi 10 juin au vendredi 14 juin (10 séances)

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT:

Monday, 20 May, to Thursday morning, 23 May, and Friday, 24 May (9 meetings);
Tuesday, 28 May, to Friday, 31 May (8 meetings)

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS:

Tuesday, 9 April, to Friday, 12 April (8 meetings);
Tuesday, 30 April, to Thursday, 2 May (6 meetings);
Monday, 3 June, to Friday, 7 June (10 meetings)

OPEN-ENDED HIGH-LEVEL WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM:

Monday, 15 April, to Wednesday, 17 April (6 meetings);
Monday, 13 May, to Wednesday morning, 15 May, Thursday morning, 16 May, and Friday, 17 May (8 meetings)

[Dates for June meetings will be announced in the *Journal* at a later date.]

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE AND/OR ITS SUB-GROUPS:

Thursday, 18 April, and Friday, 19 April (4 meetings);
Friday, 3 May (2 meetings);
Monday, 6 May, to Friday, 10 May (10 meetings);
Wednesday afternoon, 15 May, and Thursday afternoon, 16 May (2 meetings);
Thursday afternoon, 23 May (1 meeting).

* * *

REVIEW CONFERENCE OF THE STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS

(Second resumed session (Geneva) 22 April to 3 May 1996)

In accordance with the decision taken by the States Parties to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which May Be Deemed to Be Excessively Injurious or to Have Indiscriminate Effects (CCW) at the 8th meeting of the Review Conference, held on 13 October 1995, the Conference will conclude its work at a second resumed session to be held at the Palais des Nations in Geneva, from 22 April to 3 May 1996. The first plenary meeting of the second resumed session is scheduled to take place on Monday, 22 April 1996, at 10.30 a.m.

Participants and observers

All States are invited to participate in the resumed session of the Conference. The representatives of organizations which have been granted observer status in the United Nations; of

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT :

Lundi 20 au jeudi, matin, 23 mai et vendredi 24 mai (9 séances);
Mardi 28 mai au vendredi 31 mai (8 séances)

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES :

Mardi 9 avril au vendredi 12 avril (8 séances);
Mardi 30 avril au jeudi 2 mai (6 séances);
Lundi 3 juin au vendredi 7 juin (10 séances)

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES :

Lundi 15 avril au mercredi 17 avril (6 séances);
Lundi 13 mai au mercredi, matin, 15 mai, jeudi, matin, 16 mai et vendredi 17 mai (8 séances)

[Les dates pour les séances du mois de juin seront annoncées dans le *Journal*.]

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR LA PAIX :

Jeudi 18 avril et vendredi 19 avril (4 séances);
Vendredi 3 mai (2 séances);
Lundi 6 mai au vendredi 10 mai (10 séances);
Mercredi, après-midi, 15 mai et jeudi, après-midi, 16 mai (2 séances);
Jeudi, après-midi, 23 mai (une séance).

* * *

CONFÉRENCE D'EXAMEN DES ÉTATS PARTIES À LA CONVENTION SUR CERTAINES ARMES CLASSIQUES

(Deuxième reprise de session (Genève) 22 avril au 3 mai 1996)

Conformément à la décision prise par les États parties à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, à la 8e séance de la Conférence d'examen, tenue le 13 octobre 1995, la Conférence terminera ses travaux de la deuxième reprise de session au Palais des Nations à Genève du 22 avril au 3 mai 1996. La première séance plénière se tiendra le lundi 22 avril 1996 à 10 h 30.

Participants et observateurs

Tous les États sont invités à participer aux reprises de la session de la Conférence. Les représentants des organisations qui ont reçus le statut d'observateur auprès de l'Organisation

United Nations organs; of specialized or other related agencies and of other intergovernmental organizations invited to the Conference may participate as observers in the deliberations of the Conference and its subsidiary organs. Non-governmental organizations may designate representatives to attend public meetings of the Conference and its Main Committees.

Credentials

Credentials of representatives of States which have not yet been submitted should be transmitted to the Secretary-General of the Conference, Mr. Sohrab Kheradi (Room S-3170A, United Nations, New York).

Documents

The interim report on the work of the Review Conference held from 25 September to 13 October 1995 in Vienna is contained in document CCW/CONF.I/8/Rev.1. The results of the first resumed session, which was held in Geneva from 15 to 19 January 1996, are contained in the interim report of that session (document CCW/CONF.I/11). The "President's Text" of the Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby Traps and Other Devices (Protocol II) and its Technical Annex are contained in document CCW/CONF.I/WP.4/Rev.1.

Registration procedures

Registration of participants and observers to the Conference will take place at the Palais des Nations in Geneva. To facilitate registration procedures, participants and observers are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with the names of their representatives. This information should be transmitted to the Secretary-General of the Conference, Mr. Sohrab Kheradi. Participants or observers wishing to receive additional information are kindly requested to contact the Centre for Disarmament Affairs (Ms. Cheryl Stoute; tel: (212) 963-6033; fax: (212) 963-1121).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

In accordance with General Assembly resolution 49/136 of 19 December 1994, the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will hold a session on 2 and 3 April 1996, in Conference Room 4, to discuss the question of public administration and development. The report of the Secretary-General on the question is contained in document A/50/847-E/1996/7*. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Ms. J. Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935.

* To be issued.

des Nations Unies, des organes des Nations Unies, des institutions spécialisées et autres organismes apparentés et des autres organisations intergouvernementales invités à la Conférence peuvent participer en qualité d'observateurs aux délibérations de la Conférence et de ses organes subsidiaires. Les organisations non gouvernementales peuvent désigner des représentants pour assister aux séances publiques de la Conférence et de ses grandes commissions.

Pouvoirs

Les pouvoirs des représentants des États qui n'ont pas encore été soumis doivent être transmis au Secrétaire général de la Conférence, M. Sohrab Kheradi (bureau S-3170A, Nations Unies, New York).

Documents

Le rapport intérimaire sur les travaux de la Conférence d'examen, qui a eu lieu à Vienne du 25 septembre au 13 octobre 1995, porte la cote CCW/CONF.I/8/Rev.1. Les résultats de la première reprise de session (15-19 janvier 1996) font l'objet du document CCW/CONF.I/11. Le "texte du Président" du Protocole sur l'interdiction ou la restriction de l'emploi des mines, des pièges explosifs et autres dispositifs (Protocole II) et son Annexe technique portent la cote CCW/CONF.I/WP.4/Rev.1.

Formalités d'inscription

L'inscription des participants et des observateurs à la Conférence aura lieu au Palais des Nations à Genève. Afin de faciliter les formaliatés d'inscription, les participants et les observateurs sont priés de communiquer au secrétariat, par écrit, les noms de leurs représentants. Cette information sera transmise au Secrétaire général de la Conférence, M. Sohrab Kheradi. Les participants ou observateurs qui souhaitent obtenir davantage de renseignements sont priés de contacter le Centre pour les affaires de désarmement (Mme Cheryl Stoute; tél : (212) 963-6033; fax : (212) 963-1121).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conformément à la résolution 49/136 de l'Assemblée générale datée du 19 décembre 1994, le CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL tiendra une session les 2 et 3 avril 1996 dans la salle de conférence 4 pour examiner la question de l'administration publique et du développement. Le rapport du Secrétaire général sur la question figure dans le document A/50/847-E/1996/7*. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme. J. Chesney, tél. : 963-5742; télécopieur : 963-5935.

* À paraître.

* * *

United Nations Children's Fund

The second regular session of the EXECUTIVE BOARD of UNICEF for 1996 will be held from 9 to 12 April at 10 a.m. and 3 p.m. at United Nations Headquarters. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1996/9.

Delegations are requested to fax their credentials to the Secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but *no later than 2 April 1996*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

The next informal briefing of the Executive Board on budgetary issues will be held on Tuesday, 2 April 1996, at 10 a.m. in Conference Room 8. All interested delegations are invited to attend. In an effort to reduce costs, delegations who have already received documentation pertinent to this meeting are kindly requested to bring them to the briefing meeting.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième session ordinaire de 1996 du CONSEIL D'ADMINISTRATION de l'UNICEF aura lieu du 9 au 12 avril à 10 heures et à 15 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1996/9.

Les délégations sont priées de faxer les pouvoirs de leurs représentant au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible et *au plus tard pour le 2 avril 1996*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs pouvoirs les points de l'ordre du jour sur lesquels elles désirent prendre la parole.

La prochaine réunion d'information du Conseil d'administration sur les questions budgétaires aura lieu le mardi 2 avril 1996 à 10 heures dans la salle de conférence 8. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Afin de réduire les dépenses, les délégations sont priées d'apporter à cette réunion la documentation pertinente qu'elles ont déjà reçue.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the PERMANENT COMMITTEE OF THE ZONE OF PEACE AND COOPERATION OF THE SOUTH ATLANTIC on Tuesday, 26 March 1996, at 3 p.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 *(on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields)* on Wednesday, 27 March 1996, at 1.45 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Special event

The Right Honourable Baroness Chalker of Wallasey, Minister of State for Foreign and Commonwealth Affairs and Minister for Overseas Development of the United Kingdom, will deliver the Sixth Rafael M. Salas Memorial Lecture on Tuesday, 26 March 1996, at 5.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Baroness Chalker's lecture will be on "Population and Development: National Responsabilities and Global Citizenship". The lecture will be followed by a question-and-answer period. All representatives of Member States and organizations are invited to attend.

* * *

Informal briefing

The informal meeting convened by the Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs to brief delegations on the work of the Department of Humanitarian Affairs as well as on the follow-up to Economic and Social Council Resolution 1995/56 "Strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations" will be held on Wednesday, 27 March 1996, at 3.30 p.m. in Conference Room 6. For more information, call the Department of Humanitarian Affairs (3-5106).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du COMITÉ PERMANENT DE LA ZONE DE PAIX ET DE COOPÉRATION DE L'ATLANTIQUE SUD aura lieu le mardi 26 mars 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Une réunion privée du GROUPE DES 77 *(sur la restructuration et la revitalisation de l'Organisation des Nations Unies dans les secteurs économique et social et les secteurs connexes)* aura lieu le mercredi 27 mars 1996 à 13 h 45 dans la salle de conférence 7.

* * *

Activité spéciale

La baronne Chalker de Wallasey, Ministre d'État aux affaires étrangères et aux affaires du Commonwealth et Ministre du développement d'outre-mer du Royaume-Uni, donnera la sixième Conférence commémorative Rafael M. Salas le mardi 26 mars 1996 à 17 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. La conférence de la baronne Chalker portera sur le thème "Population et développement : responsabilités nationales et citoyenneté mondiale". La conférence sera suivie d'une période de questions et réponses. Tous les représentants des États Membres et des organisations sont invités.

* * *

Réunion d'information officieuse

La réunion officieuse du Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires pour informer les délégations sur les activités du Département des affaires humanitaires et sur le suivi de la résolution 1995/56 du Conseil économique et social (Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence des Nations Unies) aura lieu le mercredi 27 mars 1996 à 15 h 30 dans la salle de conférence 6. Pour plus de renseignements, appeler le Département des affaires humanitaires au 3-5106.

* * * * * *

Announcement

As from Monday, 4 March 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.30 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du lundi 4 mars 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 h 30 dans la salle des conférences de presse (S-226).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Thursday, 21 March 1996

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Fortieth session — 14th meeting

NOTE: The summary of the 14th meeting of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1996/59 (II)).

Friday, 22 March 1996

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Fifty-sixth session — 1482nd and 1483rd (closed) meetings

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [8]

The Committee began its consideration of the item in closed session.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Fortieth session — 15th and 16th meetings

NOTE: The summary of the 15th and 16th meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1996/59 (II)).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirty-fifth session
United Nations Office at Vienna

THURSDAY, 21 MARCH 1996
593rd meeting

Others matters [6]

The Subcommittee began its consideration of the item with statements by the representatives of the Philippines, Japan,

Jeudi 21 mars 1996

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarantième session — 14e séance

NOTE : L'aperçu de la 14e séance de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1996/59 (II)).

Vendredi 22 mars 1996

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-sixième session — 1482e et 1483e séances (privées)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [6]

Le Comité commence l'examen de la question en séance privée.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarantième session — 15e et 16e séances

NOTE : L'aperçu des 15e et 16e séances de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1996/59 (II)).

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ JURIDIQUE
Trente-cinquième session
Office des Nations Unies à Vienne

JEUDI 21 MARS 1996
593e séance

Questions diverses [6]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question et entend des déclarations des représentants des pays ci-après :

Italy, the United States, France, India, Ecuador, Brazil, Mexico, Sweden, the Czech Republic, Cuba, the Russian Federation, China, Chile and Australia.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

OPEN-ENDED AD HOC INTERGOVERNMENTAL PANEL ON FORESTS
Second session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 21 MARCH 1996

16th meeting

Implementation of forest-related decisions of the United Nations Conference on Environment and Development at the national and international levels, including an examination of sectoral and cross-sectoral linkages [2]

The Panel resumed its consideration of the item and continued its consideration of the the Co-Chairmen's draft on programme element 1.4.

Statements were made by the representatives of Japan, the United States, Canada, Mexico, Brazil and Sweden, as well as by the observer for Ecuador.

The representative of the Food and Agriculture Organization of the United Nations made a statement.

The Panel began its consideration of the Co-Chairmen's draft on programme element 1.5 and heard statements by the representatives of Italy (on behalf of the European Union), Australia, Ukraine, Gabon and Iran (Islamic Republic of), as well as by the observers for Costa Rica (on behal of the Group of 77 and China), Norway and New Zealand.

A statement was made by the observer of the World Wide Fund for Nature, a non-governmental organization.

International cooperation in financial assistance and technology transfer [3]

The Panel resumed its consideration of the item and began its consideration of the Co-Chairmen's draft programme on programme element II.

Statements were made by the representatives of Italy (on behalf of the European Union), Japan, the United States, Ukraine, Switzerland, Gabon, Mexico, Uganda, Zimbabwe and Brazil, as well as by the observer for Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China).

Philippines, Japon, Italie, États-Unis, France, Inde, Équateur, Brésil, Mexique, Suède, République tchèque, Cuba, Fédération de Russie, Chine, Chili et Australie.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL SPÉCIAL SUR LES FORÊTS
Deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 20 MARS 1996

15e séance

Application aux niveaux national et international des décisions relatives aux forêts issues de la Conférence des Nations Unies pour l'environnement et le développement, y compris l'examen des articulations sectorielles et intersectorielles [2]

Le Groupe reprend l'examen de la question et poursuit l'examen du projet d'élément de programme I.4 des Coprésidents.

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, de l'Australie, des États-Unis, du Canada, du Mexique, du Brésil et par l'observateur de l'Équateur.

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture prend la parole.

Le Groupe commence l'examen du projet d'élément de programme I.5 des Coprésidents et entend des déclarations des représentants de l'Italie (au nom de l'Union européenne), de l'Australie, de l'Ukraine, du Gabon et de l'Iran (République islamique d'), ainsi que des observateurs du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Norvège et de la Nouvelle-Zélande.

L'observateur du Fonds mondial pour la nature (organisation non gouvernementale) prend la parole.

Coopération internationale dans le domaine de l'assistance financière et du transfert des techniques [3]

Le Groupe reprend l'examen de la question et commence l'examen du projet d'élément de programme II des Coprésidents.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Italie (au nom de l'Union européenne), du Japon, des États-Unis, de l'Ukraine, de la Suisse, du Gabon, du Mexique, de l'Ouganda, du Zimbabwe et du Brésil, ainsi que de l'observateur du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

The representative of the Food and Agriculture Organization of the United Nations made a statement.

A statement was made by the observer for Funcación Natura, a non-governmental organization.

17th meeting

International cooperation in financial assistance and technology [3]

The Panel resumed its consideration of the item and continued consideration of the Co-Chairmen's draft and heard statements by the representatives of Gabon, Canada, the Philippines and Brazil, as well as by the observers for Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China) and Norway.

Scientific research, forest assessment and development of criteria and indicators for sustainable forest management [4]

The Panel resumed its consideration of the item and began its consideration of the Co-Chairmen's draft on programme element III.1 (a).

Statements were made by the representatives of Italy (on behalf of the European Union), the United States, Malaysia, the Philippines, Indian and Canada, as well as by the observer for Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China).

A statement was made by the observer for Fundación Peruana de Conservación de la Naturaleza, a non-governmental organization.

The Panel began its consideration of the Co-Chairmen's draft on programme element III.1 (b) and heard statements by the representatives of Italy (on behalf of the European Union), Zimbabwe and the United States, as well as by the observers for Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China) and Indonesia.

A statement was made by the observer for the National Wildlife Federation, a non-governmental organization.

Implementation of forest-related decisions of the United Nations Conference on Environment and Development at the national and international levels, including an examination of sectoral and cross-sectoral linkages [2]

The Panel resumed its consideration of the item and began its consideration of the Co-Chairmen's draft on programme element I.1.

Statements were made by the representative of Italy (on behalf of the European Union) and by the observer for Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China).

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture prend la parole.

L'observateur de la Fundación Natura (organisation non gouvernementale) intervient.

17e séance

Coopération internationale dans le domaine de l'assistance financière et du transfert des techniques [3]

Le Groupe reprend l'examen de la question. Il commence l'examen du projet des Coprésidents et entend des déclarations des représentants du Gabon, du Canada, des Philippines et du Brésil, ainsi que des observateurs du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Norvège.

Recherche scientifique, évaluation des ressources forestières et définition de critères et d'indicateurs pour la gestion durable des forêts [4]

Le Groupe reprend l'examen de la question et commence l'examen du projet d'élément de programme III.1 a) des Coprésidents.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Italie (au nom de l'Union européenne), des États-Unis, de la Malaisie, des Philippines, de l'Inde et du Canada, ainsi que par l'observateur du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

L'observateur de la Fundación Peruana de Conservación de la Naturaleza (organisation non-gouvernementale) prend la parole.

Le Groupe commence l'examen du projet d'élément de programme III.1 b) des Coprésidents et entend des déclarations des représentants de l'Italie (au nom de l'Union européenne), du Zimbabwe et des États-Unis, ainsi que des observateurs du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de l'Indonésie.

L'observateur du Fonds mondial pour la nature (organisation non gouvernementale) prend la parole.

Application aux niveaux national et international des décisions relatives aux forêts issues de la Conférence des Nations Unies pour l'environnement et le développement, y compris l'examen des articulations sectorielles et intersectorielles [2]

Le Groupe reprend l'examen de la question et commence l'examen du projet d'élément de programme I.1 des Coprésidents.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Italie (au nom de l'Union européenne) et de l'observateur du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Organization of work

Statements were made by the representatives of Italy, Canada, Malaysia, Colombia, the United States, Japan and Switzerland, as well as by the observers for Costa Rica and Argentina.

The Secretary made a statement.

Organisation des travaux

Les représentants de l'Italie, du Canada, de la Malaisie, de la Colombie, des États-Unis, du Japon et de la Suisse, et les observateurs du Costa Rica et de l'Argentine prennent la parole.

Le Secrétaire intervient.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Tunisia
H.E. Mr. Slaheddine Abdellah

Asian States:
Fiji
H.E. Mr. Poseci W. Bune

Eastern European States:
Bosnia and Herzegovina
H.E. Mr. Muhammed Sacirbey

Latin American and Caribbean States:
Costa Rica
H.E. Mr. Fernando Berrocal Soto

Western European and Other States:
Sweden
H.E. Mr. Peter Osvald

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Tunisie
S.E. M. Slaheddine Abdellah

États d'Asie :
Fidji
S.E. M. Poseci W. Bune

États d'Europe orientale :
Bosnie-Herzégovine
S.E. M. Muhammed Sacirbey

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Costa Rica
S.E. M. Fernando Berrocal Soto

États d'Europe occidentale et autres États :
Suède
S.E. M. Peter Osvald

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

96-05361